



---

*Dokument ta' sessjoni*

---

**A9-0142/2024**

21.3.2024

**\*\*\*I**

## **RAPPORT**

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti, li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/2031 u 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE (ir-Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-foresti)  
(COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD))

Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

Rapporteur: Herbert Dorfmann

### ***Tifsira tas-simboli użati***

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni
- \*\*\* Proċedura ta' approvazzjoni
- \*\*\*I Proċedura leġislattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- \*\*\*II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- \*\*\*III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

### ***Emendi għal abbozz ta' att***

#### **Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni**

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

#### **Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat**

Il-partijiet godda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imhassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

## WERREJ

### Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	5
NOTA SPJEGATTIVA .....	43
ANNEX: ENTITAJET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM.....	44
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AMBJENT, IS-SAĦĦA PUBBLIKA U S- SIKUREZZA TAL-IKEL .....	45
PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	73
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	74



## ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti, li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/2031 u 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE (ir-Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-foresti)  
(COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD))**

**(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0415),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0237/2023),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tat-13 ta' Diċembru 2023<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali (A9-0142/2024),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
  2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
  3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tghaddi l-pożizzjoni tiegħu lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

---

<sup>1</sup> ĠU C, C/2024/1583, 5.3.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN-MT/TXT/?uri=CELEX%3A52023AE3344&from=EN&locale=mt>.

## Emenda 1

### Proposta għal regolament Premessa 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(2) Il-foresti jkopru madwar 45 % tal-erja tal-art tal-Unjoni u jaqdu rwol multifunzjonali li jkopri funzjonijiet soċjali, ekonomiċi, ambjentali, ekoloġiċi u kulturali. Il-foresti għandhom funzjoni premordjali bħala bir ta' karbonju fil-politika dwar il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima. FRM ta' kwalità għolja, adattat għall-klima u **divers** huwa essenzjali sabiex ikopri dawn il-ħtiġijiet.

## Emenda 2

### Proposta għal regolament Premessa 8

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(8) L-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 għandha l-għan li tqiegħed il-bijodiversità tal-Unjoni fit-triq lejn l-irkupru sal-2030. Fil-qafas ta' dik l-istrateġija, il-leġizlazzjoni tal-Unjoni għandha tagħmel enfasi fuq il-preservazzjoni tad-diversità tal-ispeċijiet u tiżgura diversità ġenetika għolja fi ħdan l-ispeċijiet u l-lottijiet taż-żrieragħ. Dan għandu l-għan li jiffaċilita l-provvista ta' FRM ta' kwalità għolja u ġenetikament **divers** li jkun adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi attwali u dawk imbassrin għall-gejjieni. Il-konservazzjoni u t-titjib tal-bijodiversità tal-foresti, inkluża d-diversità ġenetika tas-siġar, huma essenzjali għall-ġestjoni sostenibbli tal-foresti u għas-sostenn tal-adattament tal-foresti għat-tibdil fil-klima. L-ispeċijiet tas-siġar u l-ibridi artifiċjali skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jkunu ġenetikament adattati għall-kundizzjonijiet lokali u jkunu ta'

#### *Emenda*

(2) Il-foresti jkopru madwar 45 % tal-erja tal-art tal-Unjoni u jaqdu rwol multifunzjonali li jkopri funzjonijiet soċjali, ekonomiċi, ambjentali, ekoloġiċi u kulturali. Il-foresti għandhom, **fost funzjonijiet ohra**, funzjoni premordjali bħala bir ta' karbonju fil-politika dwar il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima. FRM ta' kwalità għolja, adattat għall-klima u **diversifikat** huwa essenzjali sabiex ikopri dawn il-ħtiġijiet.

#### *Emenda*

(8) L-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 għandha l-għan li tqiegħed il-bijodiversità tal-Unjoni fit-triq lejn l-irkupru sal-2030. Fil-qafas ta' dik l-istrateġija, il-leġizlazzjoni tal-Unjoni għandha tagħmel enfasi fuq il-preservazzjoni tad-diversità tal-ispeċijiet u tiżgura **kwalità u** diversità ġenetika għolja fi ħdan l-ispeċijiet u l-lottijiet taż-żrieragħ. Dan għandu l-għan li jiffaċilita l-provvista ta' FRM ta' kwalità għolja u ġenetikament **diversifikat** li jkun adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi attwali u dawk imbassrin għall-gejjieni. Il-konservazzjoni u t-titjib tal-bijodiversità tal-foresti, inkluża d-diversità ġenetika tas-siġar, huma essenzjali għall-ġestjoni sostenibbli tal-foresti u għas-sostenn tal-adattament tal-foresti għat-tibdil fil-klima. L-ispeċijiet tas-siġar u l-ibridi artifiċjali skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jkunu ġenetikament adattati għall-kundizzjonijiet lokali u jkunu

kwalità għolja.

ta' kwalità għolja.

### Emenda 3

#### Proposta għal regolament Premessa 17a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(17a) Biex tinżamm il-kwalità taż-żrieragħ, il-pakketti jenhtieg li jitfasslu b'mod li ma jkunux jistgħu jintużaw ladarba jinfethu, u b'hekk jiġi żgurat li l-utenti jkunu konxji minn kwalunkwe tbaġħbis taż-żrieragħ u jiġu mhegġa jużaw il-kontenut kollu kif suppost, u b'hekk jiġi evitat li ż-żrieragħ jinhażnu b'mod skorrett jew jintużaw meta x'aktarx ma jkunx għadhom tajbin biex jintużaw.**

### Emenda 4

#### Proposta għal regolament Premessa 19a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(19a) Kull Stat Membru jenhtieg li jstabilixxi u jaġġorna lista nazzjonali ta' ċertifikati ewlenin mahruġa u jpoġġi dik il-lista għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri l-oħra kollha.**

### Emenda 5

#### Proposta għal regolament Premessa 22

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(22) Ir-rekwiziti għall-materjal bażiku maħsub għall-iskop tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-

(22) Ir-rekwiziti għall-materjal bażiku maħsub għall-iskop tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-

foresti huma differenti minn dawk għall-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni ta' FRM għal skopijiet kummerċjali, minhabba l-kriterji differenti tal-għażla applikati għal dawn iż-żewġ tipi ta' materjal bażiku. Għall-iskop tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti, jenhtieg li ***jinzammu s-siġar kollha*** minn popolament ta' siġar fil-foresta. Dan huwa mehtieg sabiex jgħin sabiex tiżdied id-diversità ġenetika fi hdan speċi waħda ta' siġar. Min-naħa l-oħra, jenhtieg li jintgħażlu biss siġar b'karatteristiċi superjuri fil-każ tal-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni tal-FRM għal skopijiet kummerċjali. Għalhekk, jenhtieg li ***l-Istati Membri*** jithallew jidderogaw mir-regoli applikabbli fir-rigward tal-approvazzjoni tal-materjal bażiku u jinnotifikaw dan il-materjal bażiku maħsub għall-iskop tal-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti ***lill-awtorità kompetenti***.

## Emenda 6

### Proposta għal regolament Premessa 31

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(31) Jenhtieg li l-operaturi professjonisti jiġu awtorizzati mill-awtorità kompetenti sabiex jistampaw it-tikketta uffiċjali taht superviżjoni uffiċjali għal ċerti speċijiet u kategoriji ta' FRM. ***Dan jagħti aktar flessibilità lill-operaturi professjonisti fir-rigward tal-kummerċjalizzazzjoni sussegwenti ta' dak l-FRM. Madankollu, l-operaturi professjonisti jistgħu jibdeu jistampaw it-tikketta biss ladarba l-awtorità kompetenti tkun iċċertifikat l-FRM ikkonċernat.*** Dik l-awtorizzazzjoni hija mehtieġa minhabba l-karattru uffiċjali tat-tikketta uffiċjali u sabiex jiġu ggarantiti l-oġhla standards ta' kwalità possibbli għall-utenti tal-FRM. Jenhtieg li jiġu

foresti huma differenti minn dawk għall-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni ta' FRM għal skopijiet kummerċjali, minhabba l-kriterji differenti tal-għażla applikati għal dawn iż-żewġ tipi ta' materjal bażiku. Għall-iskop tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti, jenhtieg li ***jinzamm għadd massimu ta' siġar*** minn popolament ta' siġar fil-foresta. Dan huwa mehtieg sabiex jgħin sabiex tiżdied id-diversità ġenetika fi hdan speċi waħda ta' siġar. Min-naħa l-oħra, jenhtieg li jintgħażlu biss siġar b'karatteristiċi superjuri fil-każ tal-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni tal-FRM għal skopijiet kummerċjali. Għalhekk, jenhtieg li ***l-operaturi professjonisti*** jithallew jidderogaw mir-regoli applikabbli fir-rigward tal-approvazzjoni tal-materjal bażiku u jinnotifikaw ***lill-awtorità kompetenti*** dan il-materjal bażiku maħsub għall-iskop tal-konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti.

#### *Emenda*

(31) Jenhtieg li l-operaturi professjonisti jiġu awtorizzati mill-awtorità kompetenti sabiex ***johorġu u*** jistampaw it-tikketta uffiċjali taht superviżjoni uffiċjali għal ċerti speċijiet u kategoriji ta' FRM, ***jekk ir-rekwiżiti kollha definiti mill-awtorità kompetenti jiġu ssodisfati, u wara li awditu tal-awtorità kompetenti jiddetermina li għandhom il-kompetenza, l-infrastruttura u r-riżorsi mehtieġa.*** Dik l-awtorizzazzjoni hija mehtieġa minhabba l-karattru uffiċjali tat-tikketta uffiċjali u sabiex jiġu ggarantiti l-oġhla standards ta' kwalità possibbli għall-utenti tal-FRM. ***Dan jagħti aktar flessibilità lill-operaturi professjonisti fir-rigward tal-***



stabbiliti regoli għall-irtirar jew għall-modifika ta' dik l-awtorizzazzjoni.

**kummerċjalizzazzjoni sussegwenti ta' dak l-FRM.** Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli għall-irtirar jew għall-modifika ta' dik l-awtorizzazzjoni.

## Emenda 7

### Proposta għal regolament Premessa 34

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(34) Qabel ma jixtru l-FRM, jenhtieg li l-operaturi professjonisti jagħmlu disponibbli għax-xerrejja potenzjali tal-FRM tagħhom l-informazzjoni meħtieġa kollha dwar l-adegwatezza tiegħu għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi rispettivi, sabiex ikunu jistgħu jagħzlu l-FRM l-aktar adattat **ghar-regjun tagħhom.**

#### *Emenda*

(34) Qabel ma jixtru l-FRM, jenhtieg li l-operaturi professjonisti jagħmlu disponibbli **għall-awtorità kompetenti u** għax-xerrejja potenzjali tal-FRM tagħhom l-informazzjoni meħtieġa kollha dwar **l-identità u** l-adegwatezza tiegħu għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi rispettivi **tal-FRM**, sabiex ikunu jistgħu jagħzlu l-FRM l-aktar adattat **ghal regjun speċifiku.**

## Emenda 8

### Proposta għal regolament Premessa 38

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(38) Jenhtieg li kull Stat Membru jfassal u jzomm aġġornat pjan ta' kontingenza sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM għar-riforestazzjoni ta' żoni affettwati minn avvenimenti tat-temp estrem, minn nirien mhux ikkontrollati, minn mard u minn tifqighat ta' pesti, minn diżastri jew minn kwalunke avveniment ieħor. Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar il-kontenut ta' dak il-pjan, sabiex tiġi żgurata azzjoni proattiva u effettiva kontra tali riskji, jekk dawn jitfaċċaw. Jenhtieg li l-Istati Membri jithallew **jadattaw il-kontenut** ta' dak il-pjan **għall-kundizzjonijiet** klimatiċi u ekoloġiċi speċifiċi fit-territorji tagħhom. Dan ir-

#### *Emenda*

(38) Jenhtieg li kull Stat Membru jfassal u jzomm aġġornat pjan ta' kontingenza sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM għar-riforestazzjoni ta' żoni affettwati minn avvenimenti tat-temp estrem, minn nirien mhux ikkontrollati, minn mard u minn tifqighat ta' pesti, minn diżastri jew minn kwalunke avveniment ieħor. Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar il-kontenut ta' dak il-pjan, sabiex tiġi żgurata azzjoni **fil-pront**, proattiva u effettiva kontra tali riskji, jekk dawn jitfaċċaw. Jenhtieg li l-Istati Membri jithallew **jiddefinixxu l-kontenut** ta' dak il-pjan **f'konformità mal-kundizzjonijiet** klimatiċi u ekoloġiċi speċifiċi fit-territorji

rekwiżit jirrifletti wkoll l-azzjonijiet ta' thejjija generali li l-Istati Membri jenhtieg li jieħdu fuq bażi volontarja skont il-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924).

tagħhom ***u jenhtieg li jithallew jadattaw tali kontenut fid-dawl ta' għarfien xjentifiku ġdid***. Dan ir-rekwiżit jirrifletti wkoll l-azzjonijiet ta' thejjija generali li l-Istati Membri jenhtieg li jieħdu fuq bażi volontarja skont il-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili<sup>31</sup>. ***Jenhtieg li l-Kummissjoni, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, tappoġġja permezz ta' assistenza teknika t-tfassil tal-pjan u, fejn applikabbli, l-aġġornament tiegħu.***

---

<sup>31</sup> Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924).

## Emenda 9

### Proposta għal regolament Premessa 43

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(43) Jenhtieg li l-FRM jiġi importat minn pajjiżi terzi biss jekk jiġi stabbilit li jissodisfa r-rekwiżiti ekwivalenti għal dawk applikabbli għall-FRM prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni. Dan huwa meħtieġ sabiex jiġi żgurat li tali FRM importat jagħti l-istess livell ta' kwalità bħall-FRM prodott fl-Unjoni.

## Emenda 10

### Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

#### *Emenda*

(43) Jenhtieg li l-FRM jiġi importat minn pajjiżi terzi biss jekk jiġi stabbilit li jissodisfa r-rekwiżiti ekwivalenti għal dawk applikabbli għall-FRM prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni. Dan huwa meħtieġ sabiex jiġi żgurat li tali FRM importat jagħti l-istess livell ta' kwalità bħall-FRM prodott fl-Unjoni. ***Dak l-approċċ se jiżgura li l-importazzjonijiet tal-FRM mhux biss jissodisfaw l-istandards tal-Unjoni iżda wkoll jikkontribwixxu għad-diversità ġenetika u għas-sostenibbiltà tal-pjanti.***

*Test propost mill-Kummissjoni*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti (“FRM”) u b’mod partikolari r-rekwiżiti għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni tal-FRM, l-oriġini u t-traċċabilità ta’ dak il-materjal bażiku, il-kategoriji tal-FRM, ir-rekwiżiti għall-identità u għall-kwalità tal-FRM, iċ-ċertifikazzjoni, it-tikkettar, l-imballaġġ, l-importazzjonijiet, l-operaturi professjonisti, ir-reġistrazzjoni tal-materjal bażiku u l-pjanijiet nazzjonali ta’ kontingenza.

*Emenda*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti (“FRM”) u b’mod partikolari r-rekwiżiti għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni tal-FRM, l-oriġini u t-traċċabilità ta’ dak il-materjal bażiku, il-kategoriji tal-FRM, ir-rekwiżiti għall-identità u għall-kwalità tal-FRM, iċ-ċertifikazzjoni, it-tikkettar, l-imballaġġ, l-importazzjonijiet, l-operaturi professjonisti, ir-reġistrazzjoni tal-materjal bażiku, **il-kontrolli uffiċjali** u l-pjanijiet nazzjonali ta’ kontingenza.

**Emenda 11**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 2 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Dan ir-Regolament japplika għall-FRM tal-ispeċijiet tas-siġar u għall-ibridi artifiċjali **tagħhom**, elenkati fl-Anness I.

*Emenda*

1. Dan ir-Regolament japplika għall-FRM tal-ispeċijiet tas-siġar u għall-ibridi artifiċjali, elenkati fl-Anness I, **bl-għan li jiġu kummerċjalizzati**.

**Emenda 12**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) li jiżgura l-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta’ FRM ta’ kwalità għolja fl-Unjoni u l-funzjonament tas-suq intern tal-FRM;

*Emenda*

(a) li jiżgura l-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta’ FRM ta’ kwalità għolja fl-Unjoni u l-funzjonament **korrett** tas-suq intern tal-FRM;

**Emenda 13**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) li jgħin sabiex jinholqu foresti reżiljenti, tiġi kkonservata l-bijodiversità u jiġu rrestawrati l-ekosistemi tal-foresti;

*Emenda*

(b) li jgħin sabiex jinholqu foresti reżiljenti **u produttivi**, tiġi kkonservata l-bijodiversità, **jiġi prevenut l-użu ta' speċijiet invażivi** u jiġu rrestawrati l-ekosistemi tal-foresti **u l-funzjonament tagħhom, inter alia, billi tiġi promossa l-varjazzjoni ġenetika interspeċifika u intraspeċifika**;

**Emenda 14**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) kwalunkwe żvilupp ta' għarfien tekniku jew xjentifiku.

*Emenda*

(b) kwalunkwe żvilupp **rilevanti** ta' għarfien tekniku jew xjentifiku.

**Emenda 15**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(1) “materjal riproduttiv tal-foresti” (“FRM”) tfisser **il-koni, l-infrutexenzi, il-frott u ż-żrieragh mahsubin għall-produzzjoni ta' stokk** għat-tħawwil, li jappartjenu għall-ispeċijiet tas-siġar u għall-ibridi **artifiċjali** tagħhom elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u użati għat-tisġir, għar-riforestazzjoni u għal tħawwil ieħor tas-siġar għal kwalunkwe wiehed mill-iskopijiet li ġejjin:

*Emenda*

(1) “materjal riproduttiv tal-foresti” (“FRM”) tfisser **l-unitajiet taż-żrieragh, il-partijiet tal-pjanti u l-istokkijiet** għat-tħawwil li jappartjenu għall-ispeċijiet tas-siġar u għall-ibridi tagħhom elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u użati għat-tisġir, għar-riforestazzjoni, u għal tħawwil **u ż-żriġh dirett** ieħor tas-siġar għal kwalunkwe wiehed mill-iskopijiet li ġejjin:

**Emenda 16**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) il-konservazzjoni tal-bijodiversità;

*Emenda*

(b) il-konservazzjoni ***tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti u l-konservazzjoni u t-titjib*** tal-bijodiversità;

**Emenda 17**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) ir-restawr tal-ekosistemi tal-foresti;

*Emenda*

(c) ir-restawr tal-ekosistemi tal-foresti ***u art imsagġra oħra, u l-appoġġ tal-funzjonament tagħhom***;

**Emenda 18**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ca) l-istabbiliment jew ir-restawr ta' sistemi agroforestali***;

**Emenda 19**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(2) “tisgħir” tfisser l-istabbiliment ta’ foresta permezz tat-tħawwil u/jew taż-żrigh deliberat fuq art li, sa dak iż-żmien, kienet taħt użu differenti tal-art li timplika trasformazzjoni tal-użu tal-art mhux forestali għal wieħed forestali<sup>36</sup>;

*Emenda*

(2) “tisgħir” tfisser l-istabbiliment ta’ foresta permezz tat-tħawwil u/jew taż-żrigh deliberat ***ta’ speċijiet tas-siġar reġjonali adattati*** fuq art li, sa dak iż-żmien, kienet taħt użu differenti tal-art li timplika trasformazzjoni tal-użu tal-art mhux forestali għal wieħed forestali<sup>36</sup>;

<sup>36</sup> FAO (2020) Global Forest Resources Assessment Terms and definitions. <https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

<sup>36</sup> FAO (2020) Global Forest Resources Assessment Terms and definitions. <https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

## Emenda 20

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(3) “riforestazzjoni” hija l-istabbiliment mill-ġdid ta’ foresta permezz tat-tħawwil u/jew iż-żrigh deliberat fuq art ikklassifikata bħala foresta<sup>37</sup>;

---

<sup>37</sup> FAO (2020) Global Forest Resources Assessment Terms and definitions. <https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

#### *Emenda*

(3) “riforestazzjoni” hija l-istabbiliment mill-ġdid ta’ foresta permezz tat-tħawwil u/jew iż-żrigh deliberat **ta’ *specijiet tas-siġar reġjonali adattati*** fuq art ikklassifikata bħala foresta<sup>37</sup>;

---

<sup>37</sup> FAO (2020) Global Forest Resources Assessment Terms and definitions. <https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

## Emenda 21

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(4) “unita taż-żrieragh” tfisser il-koni, l-infruttexxenzi, il-frott u ż-żrieragh intiżi għall-produzzjoni ta’ stokk għat-tħawwil;

## Emenda 22

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 7

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(7) “produzzjoni” tfisser l-istadji kollha fil-ġenerazzjoni **taż-żerriegħa u tal-pjanti**,

***il-konverżjoni mill-unità taż-żrieragħ għaž-żerriegħa***, u ***t-tkabbir tal-pjanti minn stokk għat-thawwil, bil-ħsieb li l-FRM rispettiv*** jiġi kkummerċjalizzat;

***minn pjanti u ta' pjanti kif ukoll l-istadji meħtieġa biex jinkiseb stokk adegwat għat-thawwil, bil-ħsieb li jiġi kkummerċjalizzat;***

### Emenda 23

#### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 8

*Test propost mill-Kummissjoni*

(8) “sors taż-żrieragħ” tfisser is-siġar f'żona minn fejn tingabar ***iż-żerriegħa***;

*Emenda*

(8) “sors taż-żrieragħ” tfisser is-siġar f'żona ***definita***, minn fejn tingabar ***unità taż-żrieragħ***;

### Emenda 24

#### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15

*Test propost mill-Kummissjoni*

(15) “unità ta' approvazzjoni” tfisser iż-żona kollha tal-materjal bażiku għall-produzzjoni tal-FRM li tkun ġiet awtorizzata mill-awtoritajiet kompetenti;

*Emenda*

(15) “unità ta' approvazzjoni” tfisser iż-żona ***jew l-individwi*** kollha tal-materjal bażiku għall-produzzjoni tal-FRM li tkun ġiet awtorizzata mill-awtoritajiet kompetenti;

### Emenda 25

#### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 16

*Test propost mill-Kummissjoni*

(16) “unità tan-notifika” tfisser iż-żona kollha tal-materjal bażiku għall-produzzjoni tal-FRM maħsub għall-iskop tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti li tkun ġiet innotifikata lill-awtoritajiet kompetenti;

*Emenda*

(16) “unità tan-notifika” tfisser iż-żona kollha ***jew l-individwu/l-individwi*** tal-materjal bażiku għall-produzzjoni tal-FRM maħsub għall-iskop tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-foresti li tkun ġiet innotifikata lill-awtoritajiet kompetenti;

## Emenda 26

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 17

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) “lott taż-żrieragħ” tfisser sett **taż-żrieragħ miġburin** minn materjal bażiku approvat u pproċessati b’mod uniformi;

#### *Emenda*

(17) “lott taż-żrieragħ” tfisser sett **ta’ żrieragħ estratti u/jew innaddfa** minn materjal bażiku approvat u pproċessati b’mod uniformi;

## Emenda 27

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 18

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(18) “lott tal-pjanti” tfisser brokk **tal-istokk tat-taħwil** li jkun **tkabbar** minn lott taż-żrieragħ wiehed jew **minn stokk għat-taħwil propagat b’mod veġetattiv** li jkun **tkabbar** f’żona **delinjabbli** u li jkun **ġie pproċessat** b’mod uniformi;

#### *Emenda*

(18) “lott tal-pjanti” tfisser brokk **ta’ pjanti** li jkun **ġie prodott** minn lott taż-żrieragħ wiehed jew **brokk ta’ pjanti propagati veġetattivament** li jkun **gew prodotti** f’żona **delineabbli** u li jkun **gew ipproċessati** b’mod uniformi;

## Emenda 28

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 19

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) “**numru** tal-lott” tfisser **in-numru** ta’ identifikazzjoni tal-lott taż-żrieragħ jew tal-lott tal-pjanti, kif xieraq;

#### *Emenda*

(19) “**kodiċi** tal-lott” tfisser **il-kodiċi** ta’ identifikazzjoni tal-lott taż-żrieragħ jew tal-lott tal-pjanti, kif xieraq;

## Emenda 29

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 30

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) “kummerċjalizzazzjoni” tfisser l-azzjonijiet li ġejjin imwettqin minn

#### *Emenda*

(30) “kummerċjalizzazzjoni” tfisser l-azzjonijiet **kummerċjali** li ġejjin,



operatur **professjonisti**: il-bejgħ, iż-żamma jew l-offerta għall-iskop ta' bejgħ jew ta' kwalunkwe mod ieħor ta' trasferiment, ta' distribuzzjoni jew ta' importazzjoni fl-Unjoni, kemm jekk mingħajr hlas kif ukoll jekk bi hlas, ta' FRM;

imwettqin minn operatur **professjonist**: il-bejgħ, iż-żamma jew l-offerta għall-iskop ta' bejgħ jew ta' kwalunkwe mod ieħor ta' trasferiment, ta' distribuzzjoni, **inkluż id-dispaċċ, fi hdan l-Unjoni** jew ta' importazzjoni fl-Unjoni, kemm jekk mingħajr hlas kif ukoll jekk bi hlas, ta' FRM;

## Emenda 30

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 31 – parti introduttorja

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(31) “operatur **professjonisti**” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika involuta professjonalment f'wahda jew aktar mill-attivitajiet li ġejjin:

##### *Emenda*

(31) “operatur **professjonist**” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika involuta professjonalment, **bl-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti**, f'wahda jew aktar mill-attivitajiet li ġejjin, **immirati lejn l-isfruttament kummerċjali tal-FRM**:

## Emenda 31

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 42

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(42) “zona ta' varar għall-ġardini **taż-żrieragħ**” tfisser iż-żona deżinjata mill-awtoritajiet kompetenti, li fiha l-FRM li jappartjeni għall-kategoriji **kwalifikat u ttestjat** jiġi adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi ta' dik iż-żona, filwaqt li jitqies, kif xieraq, il-lok fejn jinsabu l-ġardini taż-żrieragħ u l-komponenti **tiegħu**, ir-rizultati tan-nisel u **l-provi** tal-provenjenza, il-kundizzjonijiet ambjentali u t-tbassir dwar it-tibdil fil-klima fil-ġejjieni;

##### *Emenda*

(42) “zona ta' varar għall-ġardini **taż-żrieragħ u għall-ġenituri ta' familja/familji**” tfisser iż-żona deżinjata mill-awtoritajiet kompetenti, li fiha l-FRM li jappartjeni għall-kategoriji **kwalifikati u ttestjati** jiġi adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi ta' dik iż-żona, filwaqt li jitqies, kif xieraq, il-lok fejn jinsabu l-ġardini taż-żrieragħ, **il-ġenituri ta' familja/familji** u l-komponenti **tagħhom**, ir-rizultati **ta' testijiet** tan-nisel u tal-provenjenza, il-kundizzjonijiet ambjentali u t-tbassir dwar it-tibdil fil-klima fil-ġejjieni;

## Emenda 32

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 43

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(43) “żona ta’ varar għall-kloni u għat-taħlitiet klonali” tfisser iż-żona deżinjata mill-awtoritajiet kompetenti, li fiha l-FRM li jappartjeni għall-kategoriji kwalifikat u ttestjat jiġi adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi ta’ dik iż-żona, filwaqt li jitqiesu, kif xieraq, l-orijini jew il-provenjenza tal-klonu/i, ir-rizultati tan-nisel u ***l-provi tal-provenjenza***, il-kundizzjonijiet ambjentali u t-tbassir dwar it-tibdil fil-klima fil-ġejjieni;

#### *Emenda*

(43) “żona ta’ varar għall-kloni u għat-taħlitiet klonali” tfisser iż-żona deżinjata mill-awtoritajiet kompetenti, li fiha l-FRM li jappartjeni għall-kategoriji kwalifikat u ttestjat jiġi adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi ta’ dik iż-żona, filwaqt li jitqiesu, kif xieraq, l-orijini jew il-provenjenza tal-klonu/i, ir-rizultati ***ta’ testijiet tan-nisel, tal-provenjenza u klonali***, il-kundizzjonijiet ambjentali u t-tbassir dwar it-tibdil fil-klima fil-ġejjieni;

## Emenda 33

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 45

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(45) “riġenerazzjoni naturali” tfisser it-tiġdid ***ta’ foresta b’siġar li jiżviluppaw minn żrieragħ li waqgħu u ġġerminaw in situ***

#### *Emenda*

(45) “riġenerazzjoni naturali” tfisser it-tiġdid ***tal-foresta bi proċessi naturali permezz ta’ żrigh, tnibbit, żarġin jew tirqid naturali***;

## Emenda 34

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 47

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(47) “prattikament hieles ***mill-pesti***” ***tfisser kompletament*** hieles mill-pesti, jew sitwazzjoni ***li*** fejn il-preżenza ta’ pesti ta’ kwalità fl-FRM rispettiv tkun tant baxxa li dawk il-pesti ma jaffettwawx b’mod negattiv il-kwalità ta’ dak l-FRM.

#### *Emenda*

(47) “prattikament hieles ***mill-pesti ta’ kwalità***” ***tfisser*** hieles mill-pesti ***ta’ kwalità***, jew sitwazzjoni fejn il-preżenza ta’ pesti ta’ kwalità fl-FRM rispettiv tkun tant baxxa li dawk il-pesti ma jaffettwawx b’mod negattiv il-kwalità ta’ dak l-FRM.

## Emenda 35

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 4 – paragrafu 2 – subparagrafu 8 – punt e

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(e) FRM f'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.*

*imhassar*

## Emenda 36

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 5 – paragrafu 1 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-FRM derivat minn materjal baziku approvat għandu jiġi kkummerċjalizzat f'konformità mar-regoli li ġejjin:

1. L-FRM derivat minn materjal baziku approvat għandu jiġi kkummerċjalizzat f'konformità mar-regoli li ġejjin ***minn operaturi professjonisti***:

## Emenda 37

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt h – punt ii

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(ii) ir-rata tal-germinazzjoni taż-zerriegħa pura;

(ii) ir-rata tal-germinazzjoni taż-zerriegħa pura; ***jekk ikunu qed jitwettqu proċeduri ta' ttestjar, l-awtoritajiet kompetenti jistghu jawtorizzaw il-kummerċjalizzazzjoni qabel ir-riżultati tat-testijiet; il-fornitur huwa obbligat jikkomunika r-riżultati tat-testijiet lixxerrej hekk kif ikunu disponibbli;***

## Emenda 38

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt h – punt iv

*Test propost mill-Kummissjoni*

(iv) l-għadd taż-żrieragħ ġerminabbli għal kull kilogramma tal-prodott kummerċjalizzat bħala żerriegħa, jew, meta l-għadd taż-żrieragħ li jistgħu jiġġerminaw ma jkunx possibbli jew imprattikabbli li jiġi vvalutat, l-għadd taż-żrieragħ vijabbli għal kull kilogramma.

*Emenda*

(iv) l-għadd taż-żrieragħ ġerminabbli għal kull kilogramma tal-prodott kummerċjalizzat bħala żerriegħa, jew, meta l-għadd taż-żrieragħ li jistgħu jiġġerminaw ma jkunx possibbli jew imprattikabbli li jiġi vvalutat, ***f'perjodu limitat ta' żmien***, l-għadd taż-żrieragħ vijabbli għal kull kilogramma, ***b'referenza għal metodu speċifiku***.

**Emenda 39**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) l-FRM għandu jkun ta' origini li tkun adattata b'mod naturali għall-kundizzjonijiet lokali u reġjonali; kif ukoll

*Emenda*

(b) l-FRM għandu jkun ta' origini li tkun adattata b'mod naturali għall-kundizzjonijiet lokali u reġjonali, ***jew adattata għall-ghan ta' migrazzjoni assistita meta rilevanti***; kif ukoll

**Emenda 40**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) l-FRM għandu jingabar ***mill-individwi kollha*** tal-materjal bażiku nnotifikat.

*Emenda*

(c) l-FRM għandu jingabar ***minn għadd massimu ta' individwi*** tal-materjal bażiku nnotifikat, ***numeruż biżżejjed biex jippreserva d-diversità ġenetika tal-ispeċijiet***.

**Emenda 41**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw temporanjament il-kummerċjalizzazzjoni tal-FRM derivat minn materjal bażiku approvat li ma jissodisfax ir-rekwiżiti kollha tal-kategorija xierqa msemmija fl-Artikolu 5(1), wara l-adozzjoni tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2.

*Emenda*

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw temporanjament il-kummerċjalizzazzjoni tal-FRM derivat minn materjal bażiku approvat li ma jissodisfax ir-rekwiżiti kollha tal-kategorija xierqa msemmija fl-Artikolu 5(1), ***il-punti (a), (b) u (c)***, wara l-adozzjoni tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2.

**Emenda 42**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) ***id-durata massima*** tal-awtorizzazzjoni;

*Emenda*

(b) ***il-limitu taż-żmien*** tal-awtorizzazzjoni;

**Emenda 43**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) ***l-obbligi*** fir-rigward tal-kontrolli uffiċjali fuq l-operaturi professjonisti li japplikaw dik l-awtorizzazzjoni;

*Emenda*

(c) ***ir-rekwiżiti minimi*** fir-rigward tal-kontrolli uffiċjali fuq l-operaturi professjonisti li japplikaw dik l-awtorizzazzjoni;

**Emenda 44**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Kull Stat Membru għandu jfassal pjan ta' kontingenza wiehed jew aktar sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM għar-riforestazzjoni ta' żoni affettwati minn

*Emenda*

Kull Stat Membru għandu jfassal pjan ta' kontingenza wiehed jew aktar sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM għar-riforestazzjoni ta' żoni affettwati minn

avvenimenti tat-temp estremi, minn nirien, minn tifqighat ta' mard u ta' pesti, minn dizastri jew minn kwalunkwe avveniment ieħor, kif rilevanti u identifikati fil-valutazzjonijiet nazzjonali tar-riskju żviluppati f'konformità mal-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE<sup>39</sup>.

---

<sup>39</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924.

## Emenda 45

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Dak il-pjan ta' kontinġenza għandu jithejja għal dawk l-ispeċijiet ta' sigar u għall-ibridi artifiċjali tagħhom elenkati fl-Anness I, li jitqiesu xierqa għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi attwali **u** dawk imbassrin għall-gejjieni **tal-Istat Membru kkonċernat**.

## Emenda 46

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 3a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

avvenimenti tat-temp estremi, minn nirien, minn tifqighat ta' mard u ta' pesti, minn dizastri jew minn kwalunkwe avveniment ieħor, kif rilevanti u identifikati fil-valutazzjonijiet nazzjonali tar-riskju żviluppati f'konformità mal-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE<sup>39</sup>. ***Il-Kummissjoni għandha, fuq talba tal-Istat Membru, tagħmel disponibbli appoġġ tekniku għat-tfassil tal-pjan ta' kontinġenza.***

---

<sup>39</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924.

#### *Emenda*

Dak il-pjan ta' kontinġenza għandu jithejja għal dawk l-ispeċijiet ta' sigar u għall-ibridi artifiċjali tagħhom elenkati fl-Anness I, li jitqiesu xierqa **mill-Istati Membri għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi tagħhom, kemm dawk attwali kif ukoll** dawk imbassrin għall-gejjieni.

#### *Emenda*

***Il-pjan ta' kontinġenza għandu jqis l-emergenza potenzjali ta' żoni affettwati lil hinn mill-fruntieri nazzjonali u l-Istat Membru kkonċernat għandu jahdem ma' Stati Membri oħra biex jiżgura provvista preventiva suffiċjenti ta' FRM għaż-żoni transfruntiera affettwati.***

## Emenda 47

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt aa (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(aa) l-identifikazzjoni tal-vulnerabbiltajiet u l-miżuri preventivi, bħal pereżempju li s-siti tal-ħżin taż-żrieragħ u l-imxietel ikunu aktar siguri, u li jiżdied l-ghadd ta' siti tal-ħżin u ta' mxietel;**

## Emenda 48

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt h

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(h) il-principji rigward it-tahriġ ta' persunal tal-awtoritajiet kompetenti u, **kif** xieraq, il-korpi, l-awtoritajiet pubbliċi, il-laboratorji, l-operaturi professjonisti u persuni oħrajn imsemmijin fil-punt (a).

(h) il-principji rigward it-tahriġ ta' persunal tal-awtoritajiet kompetenti u, **meta disponibbli u** xieraq, il-korpi, l-awtoritajiet pubbliċi, il-laboratorji, l-operaturi professjonisti u persuni oħrajn imsemmijin fil-punt (a).

## Emenda 49

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu registru nazzjonali li:

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu registru nazzjonali **msemmi fl-Artikolu 12** li:

## Emenda 50

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 10 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

Dawn għandhom ikunu stabbiliti ***fl-Unjoni***.

*Emenda*

Dawn għandhom ikunu stabbiliti ***fl-Istat Membru kkonċernat u awtorizzati mill-awtorità kompetenti***.

**Emenda 51**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 10 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-operaturi professjonisti għandhom jagħmlu disponibbli għall-utenti tal-FRM tagħhom l-informazzjoni meħtieġa ***kollha*** dwar l-adeqwatezza tiegħu għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi ***attwali*** u ***dawk imbassrin għall-ġejjieni***. ***Qabel it-trasferiment tal-FRM ikkonċernat, dik l-informazzjoni għandha tiġi pprovduta lix-xerrej potenzjali permezz ta' siti web, gwidi għall-persuni li jhawlu u mezzi xierqa oħrajn.***

*Emenda*

2. L-operaturi professjonisti għandhom jagħmlu disponibbli ***għall-awtorità kompetenti u*** għall-utenti tal-FRM tagħhom l-informazzjoni meħtieġa ***dwar l-identità tal-FRM kif ukoll informazzjoni*** dwar l-adeqwatezza tiegħu għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi ***abbażi tal-għarfien u d-data disponibbli***. ***Dik l-informazzjoni għandha, f'konformità mal-linji gwida tal-awtorità kompetenti, tiġi pprovduta lix-xerrej potenzjali permezz ta' siti web, gwidi għall-persuni li jhawlu u mezzi xierqa oħrajn qabel it-trasferiment tal-FRM ikkonċernat.***

**Emenda 52**

**Proposta għal regolament  
Article 12 – paragraph 3 – subparagraph 2 – point c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) ***il-materjal*** bażiku;

*Emenda*

(c) ***it-tip ta' materjal*** bażiku;

**Emenda 53**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagraph 2 – punt j**



*Test propost mill-Kummissjoni*

(j) fil-każ tal-kategoriji **kwaliġikat** u **ttestjat**, l-informazzjoni dwar **il-post tal-produzzjoni** ta' klonu/**i** jew ta' taħlita/**iet** klonali, meta xieraq.

*Emenda*

(j) fil-każ tal-kategoriji **kwaliġikati** u **ttestjati**, l-informazzjoni dwar **iż-żona tal-hsad użata għall-produzzjoni** ta' klonu/**kloni** jew ta' taħlita/**tahlitiet** klonali, meta xieraq.

#### **Emenda 54**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt ja (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ja) kwalunkwe informazzjoni finanzjarja, jekk disponibbli).**

#### **Emenda 55**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 13 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. Dik il-lista għandha tirrifletti d-dettalji mogħtijin fil-listi nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 12(1) **u turi l-qasam tal-użu.**

2. Dik il-lista għandha tirrifletti d-dettalji mogħtijin fil-listi nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 12(1).

#### **Emenda 56**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 13a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

##### **Artikolu 13a**

##### **Produzzjoni minn materjal bażiku**

- 1. It-traċċabbiltà għandha tigi żgurata mill-ġbir tal-FRM sal-kummerċjalizzazzjoni lill-utent finali.**
- 2. L-operaturi professjonisti**

*għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti bl-intenzjoni tagħhom li jaħsdu materjal riproduttiv tal-foresti qabel il-ħsad sabiex jippermettu lill-awtorità kompetenti torganizza l-kontrolli.*

*3. L-operaturi professjonisti għandhom jissottomettu lill-awtorità kompetenti rekords li jiddokumentaw il-ħsad tal-FRM.*

*4. It-tneħhija mill-post tal-ħsad hija permessa biss b'ċertifikat ewlieni.*

*5. Fl-interess tal-ogħla diversità ġenetika possibbli fil-lott kollu taż-żerriegħa, min jaħsad iż-żerriegħa għandu jiżgura li l-lott taż-żrieragħ jiħhallat b'mod intensiv waqt l-istadji kollha tal-iproċessar qabel il-kummerċjalizzazzjoni jew iż-żriġ.*

#### **Emenda 57**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

Iċ-ċertifikat ewlieni għandu jafferma l-konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 4(2).

###### *Emenda*

Iċ-ċertifikat ewlieni għandu jafferma l-konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 4(2) *li l-FRM huwa derivat minn materjal bażiku approvat.*

#### **Emenda 58**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1 – subparagrafu 3 – punt ca (ġdid)**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

###### *Emenda*

*(ca) Mudell taċ-ċertifikat ewlieni għal FRM li huwa derivat minn taħlita.*

#### **Emenda 59**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 14 - paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4a. Fil-każ ta' tahlita, l-operatur professjonist għandu jhabbar it-tahlit lill-awtorità kompetenti minn qabel sabiex jippermetti lill-awtorità kompetenti tissorvelja l-proċess tat-tahlit.**

**Emenda 60**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 14 – paragrafu 6a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**6a. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi u jaġġorna lista nazzjonali ta' ċertifikati ewlenin mahruġa u jagħmel dik il-lista disponibbli għall-Kummissjoni u għall-awtoritajiet kompetenti.**

**Emenda 61**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-FRM, matul l-istadji kollha tal-produzzjoni, għandu jinżamm separat b'referenza għal unitajiet individwali tal-approvazzjoni tal-materjal bażiku sabiex tiġi żgurata t-traċċabilità tal-FRM għall-materjal bażiku approvat li minnu jkun inħasad. L-FRM għandu jinħasad minn dawk l-unitajiet individwali ta' approvazzjoni u jiġi kkummerċjalizzat f'lottijiet li għandhom ikunu omoġenji biżżejjed u identifikati bħala distinti minn lottijiet oħrajn ta' FRM.

L-FRM, matul l-istadji kollha tal-produzzjoni, għandu jinżamm separat b'referenza għal unitajiet individwali tal-approvazzjoni tal-materjal bażiku **u ċ-ċertifikat ewlieni, meta jinħareġ**, sabiex tiġi żgurata t-traċċabilità tal-FRM għall-materjal bażiku approvat li minnu jkun inħasad. L-FRM għandu jinħasad minn dawk l-unitajiet individwali ta' approvazzjoni u jiġi kkummerċjalizzat f'lottijiet li għandhom ikunu omoġenji biżżejjed u identifikati bħala distinti minn lottijiet oħrajn ta' FRM.

## Emenda 62

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) *in-numru* tal-lott;

(a) *il-kodiċi* tal-lott;

## Emenda 63

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt aa (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(aa) *skop*;

## Emenda 64

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt e

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(e) *il-materjal* bażiku;

(e) *it-tip ta' materjal* bażiku;

## Emenda 65

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt i

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(i) fil-każ ta' unitajiet taż-żrieragħ, is-sena tal-maturazzjoni;

(i) fil-każ ta' unitajiet taż-żrieragħ, is-sena tal-maturazzjoni, *il-purità, il-perċentwal ta' ġerminazzjoni taż-żerriegħa pura, il-piż ta' 1000 żerriegħa pura, l-ghadd ta' żrieragħ ġerminabbli għal kull kilogramma u l-isem tal-istazzjon tal-ittestjar taż-żrieriagħ*;

## Emenda 66

### Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Ghandha tinhareg tikketta uffiċjali mill-awtorità kompetenti għal kull lott tal-FRM li jiċċertifika l-konformità ta' dak l-FRM *mar-rekwiżiti msemmin fl-Artikolu 5.*

#### *Emenda*

1. Ghandha tinhareg tikketta uffiċjali mill-awtorità kompetenti ***jew mill-operatur professjonist taht is-superviżjoni uffiċjali ta' awtorità kompetenti*** għal kull lott tal-FRM li jiċċertifika l-konformità ta' dak l-FRM *mal-Artikolu 5.*

## Emenda 67

### Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***1a. It-tikketta uffiċjali ghandha tkun stampata minn:***

***(a) l-awtorità kompetenti, jekk tintalab tagħmel dan mill-operatur professjonist; jew***

***(b) l-operatur professjonist, taht is-superviżjoni uffiċjali tal-awtorità kompetenti.***

## Emenda 68

### Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. ***L-awtoritajiet kompetenti ghandhom jawtorizzaw lill-operatur professjonist sabiex jistampa t-tikketta uffiċjali wara li l-awtorità kompetenti tkun attestat il-konformità ta' dak l-FRM mar-rekwiżiti msemmin fl-Artikolu 5.*** L-operatur professjonist huwa awtorizzat jistampa ***dik it-tikketta***, jekk, fuq il-bażi ta' awditu, l-awtorità kompetenti tkun

#### *Emenda*

2. L-operatur professjonist huwa awtorizzat ***johroġ u/jew*** jistampa ***t-tikketta uffiċjali***, jekk, fuq il-bażi ta' awditu, l-awtorità kompetenti tkun ikkonkludiet li l-operatur ikollu ***l-kompetenza***, l-infrastruttura u r-riżorsi ***biżżejjed*** sabiex jistampa t-tikketta uffiċjali.

ikkonkludiet li l-operatur ikollu l-infrastruttura u r-rizorsi sabiex jistampa t-tikketta uffiċjali.

## Emenda 69

### Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 4 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Minbarra l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 15(1), it-tikketta uffiċjali għandu jkun fiha l-informazzjoni kollha li ġejja:

*Emenda*

4. Minbarra l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 15(1), it-tikketta uffiċjali ***jew dokument ieħor mill-fornitur bl-informazzjoni meħtieġa skont dak l-Artikolu*** għandu jkun fiha l-informazzjoni kollha li ġejja:

## Emenda 70

### Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 4 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) ***l-isem tal-operatur professjonist;***

*Emenda*

(b) ***l-ismijiet tal-operaturi professjonisti fornituri, inkluż l-indirizz u n-numru ta' registrazzjoni tagħhom u l-ismijiet tar-riċevituri, inkluż l-indirizz tagħhom;***

## Emenda 71

### Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 4 – punt ea (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ea) kodiċi QR bl-istruzzjonijiet dwar kif wiehed għandu jiehu hsieb, jahżen u jhawwel l-FRM.***

## Emenda 72

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 16 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(c) il-kulur tat-tikketta għal kategoriji  
speċifiċi jew għal tipi oħrajn ta' FRM;**

**imhassar**

**Emenda 73**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 16 – paragrafu 5a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5a. Jekk l-operatur professjonist juża tikketta jew dokument ikkuluriti fir-rigward ta' kwalunkwe kategorija tal-FRM, il-kulur tat-tikketta jew tad-dokument tal-fornitur għandu jikkorrispondi mal-kulur indikat fl-Anness VI.**

**Emenda 74**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 17 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-unitajiet taż-żrieragh jistgħu jiġu kkummerċjalizzati biss f'pakketti ssiġillati li ma **jistax jibqgħu** jintużaw ladarba jinfetah il-pakkett.

L-unitajiet taż-żrieragh jistgħu jiġu kkummerċjalizzati biss f'pakketti ssiġillati li ma **jibqgħux tajbin biex** jintużaw ladarba jinfetah il-pakkett. **Għall-prevenzjoni tat-tahsir tal-FRM, l-imballaġġ tal-pakkett issiġillat jista' jiġi adattat għall-htigijiet tal-FRM rispettiv.**

**Emenda 75**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 18 – paragrafu 3 – subparagrafu 4 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Dik in-notifika għandha tinkludi l-informazzjoni **li ġejja:**

- (a) ***l-isem botaniku;***
- (b) ***il-kategorija;***
- (c) ***il-materjal bażiku;***
- (d) ***ir-referenza tar-reġistru jew, meta jkun xieraq, sommarju tiegħu, jew il-kodiċi ta' identità għar-reġjun ta' provenjenza;***
- (e) ***il-lokalità: isem qasir, jekk ikun xieraq, u r-reġjun ta' provenjenza u l-medda tal-latitudni, tal-longitudni u tal-altitudni;***
- (f) ***iż-żona: id-daqs tas-sors(i) taż-żrieragħ jew tal-popolament(i);***
- (g) ***l-origini: indikazzjoni ta' jekk il-materjal bażiku jkunx awtoktonu/indigenu, mhux awtoktonu/mhux indigenu jew jekk l-origini tiegħu ma tkunx maghrufa. Għall-materjal bażiku mhux awtoktonu/mhux indigenu, l-indikazzjoni tal-origini jekk tkun maghrufa;***
- (h) ***l-iskop: il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tar-rizorsi ġenetiċi.***

**Emenda 76**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 19 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Dik l-awtorizzazzjoni għandha ***tkun soġġetta għall-approvazzjoni mill-Kummissjoni.***

**Emenda 77**

*Emenda*

Dik in-notifika għandha tinkludi l-informazzjoni ***msemmija fl-Artikolu 12(3).***

*Emenda*

Dik l-awtorizzazzjoni għandha ***tiġi notifikata lill-Kummissjoni.***



**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 23 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. B’deroga mill-Artikolu 4, il-Kummissjoni, permezz tal-atti ta’ implimentazzjoni, tista’ tawtorizza lill-Istati Membri jadottaw, fir-rigward tar-rekwiziti għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku u għall-produzzjoni tal-FRM rekwiżiti ta’ produzzjoni aktar stretti minn dawk imsemmijin f’dak l-Artikolu, fit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat jew f’parti minnu. Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

*Emenda*

1. B’deroga mill-Artikolu 4, il-Kummissjoni, permezz tal-atti ta’ implimentazzjoni, tista’ tawtorizza lill-Istati Membri jadottaw, fir-rigward tar-rekwiziti għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku u għall-produzzjoni tal-FRM rekwiżiti ta’ produzzjoni aktar stretti minn dawk imsemmijin f’dak l-Artikolu, fit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat jew f’parti minnu, ***dment li dawk ir-rekwiziti ma jipprojbixxux, ma jimpedixxux u ma jirrestringux il-moviment liberu tal-FRM li jkun f’konformità ma’ dan ir-Regolament.*** Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

**Emenda 78**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 23 – paragrafu 3 – punt a – punt ii**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(ii) il-harsien tal-ambjent: l-adattament għat-tibdil fil-klima ***jew il-kontribut għall-harsien*** tal-bijodiversità, ***ghar-restawr*** tal-ekosistemi tal-foresti;

*Emenda*

(ii) il-harsien tal-ambjent: l-adattament għat-tibdil fil-klima, ***it-tishih*** tal-bijodiversità, ***jew ir-restawr*** tal-ekosistemi tal-foresti ***u l-appoġġ għall-funzjonament tagħhom***;

**Emenda 79**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 24 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-FRM jista’ jiġi importat fl-Unjoni minn pajjiżi terzi biss jekk jiġi stabbilit, skont il-paragrafu 2, li jissodisfa r-rekwiziti ekwivalenti għal dawk

*Emenda*

1. L-FRM jista’ jiġi importat fl-Unjoni minn pajjiżi terzi biss jekk jiġi stabbilit, skont il-paragrafu 2, li jissodisfa r-rekwiziti ekwivalenti għal dawk

applikabbli għall-FRM prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni.

applikabbli għall-FRM prodott u kkummerċjalizzat fl-Unjoni. ***Il-proċess tal-valutazzjoni u tal-istabiliment tal-ekwivalenza għandu jkun ibbażat fuq eżami dettaljat tal-istandards tal-identità u tal-kwalità u ta' rekwiżiti oħra applikabbli għall-FRM.***

## Emenda 80

### Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ca) ċertifikat ewlieni ġdid mahruġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-importazzjoni, li għandu jissostitwixxi ċ-ċertifikat ewlieni jew iċ-ċertifikat uffiċjali msemmi fil-punt (a) wara l-importazzjoni, jew ċertifikat li jattesta l-eżistenza ta' dan iċ-ċertifikat ġdid.***

## Emenda 81

### Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. ***L-involviment ta' esperti mahtura mill-Istati Membri jfisser li tista' titressaq mal-mejda firxa wiesgħa ta' għarfien espert u perspettivi nazzjonali, u b'hekk tikkontribwixxi għal teħid ta' deċiżjonijiet infurmat u bbilanċjat fir-rigward tal-atti delegati.***

## Emenda 82

### Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 1 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) il-kwantitajiet tal-FRM ***icċertifikat fis-sena***;

(a) il-kwantitajiet tal-FRM ***fis-sena, fejn ikun inhareġ ċertifikat ewlieni***;

### **Emenda 83**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(b) l-għadd tal-pjanijiet ta' kontingenza nazzjonali adottati għat-thejjija għad-diffikultajiet fil-provvista tal-FRM u ż-żmien ***mehtieġ*** għall-attivazzjoni ta' dawk il-pjanijiet ta' kontingenza;

(b) l-għadd tal-pjanijiet ta' kontingenza nazzjonali adottati ***mill-Istati Membri*** għat-thejjija għad-diffikultajiet fil-provvista tal-FRM u ż-żmien ***u r-rizorsi mehtieġa*** għall-attivazzjoni ta' dawk il-pjanijiet ta' kontingenza;

### **Emenda 84**

#### **Proposta għal regolament Anness I – tabella 1**

<i>Test propost mill-Kummissjoni</i>	<i>Emenda</i>
Abies alba Mill.	Abies alba Mill.
Abies cephalonica Loud.	Abies cephalonica Loud.
Abies grandis Lindl.	Abies grandis Lindl.
[...]	[...]
	<b><i>Abies bornmulleriana</i></b>
	<b><i>Acer campestre</i></b>
	<b><i>Alnus cordata - Juglans regia</i></b>
	<b><i>Eucalyptus globulus</i></b>
	<b><i>Eucalyptus gunnii</i></b>
	<b><i>Eucalyptus hybride gunnii x dalrympleana</i></b>
	<b><i>Eucalyptus nitens</i></b>
	<b><i>Juglans major x regia</i></b>

	<i>Juglans nigra</i>
	<i>Juglans nigra x regia</i>
	<i>Malus sylvestris</i>
	<i>Pinus taeda</i>
	<i>Populus nigra</i>
	<i>Populus tremula</i>
	<i>Sorbus domestica</i>
	<i>Sorbus torminalis</i>
[...]	[...]
Robinia pseudoacacia L.	Robinia pseudoacacia L.
Tilia cordata Mill.	Tilia cordata Mill.
Tilia platyphyllos Scop.	Tilia platyphyllos Scop.

## Emenda 85

### Proposta għal regolament Anness II – Parti B – punt 2 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Is-sors taż-żerriegħa jew il-popolament għandu jikkonsisti minn grupp wiehed ta' siġar jew aktar. Dawk is-siġar għandhom ikunu mifruxin sew u numerużi biżżejjed biex tinzamm id-diversità ġenetika u biex jiġi żgurat dakkir inkroċjat adegwat bejn is-siġar f'dawk is-sorsi taż-żerriegħa jew il-popolamenti.

#### *Emenda*

Is-sors taż-żerriegħa jew il-popolament għandu jikkonsisti minn grupp wiehed ta' siġar jew aktar (**popolamenti**) **jew popolament individwali**. Dawk is-siġar **tas-sors taż-żerriegħa jew popolament** għandhom ikunu mifruxin sew u numerużi biżżejjed biex tinzamm id-diversità ġenetika u biex jiġi żgurat dakkir inkroċjat adegwat bejn is-siġar f'dawk is-sorsi taż-żerriegħa jew il-popolamenti.

## Emenda 86

### Proposta għal regolament Anness II – Parti B – punt 4 – punt a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) Is-siġar għandhom ikunu adattati sew għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi inklużi għall-fatturi bijotiċi u

#### *Emenda*

(a) Is-siġar għandhom ikunu adattati sew għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi inklużi għall-fatturi bijotiċi u

abijotiċi prevalenti fir-regjun ta' provenjenza.

abijotiċi prevalenti fir-regjun ta' provenjenza ***u anke popolazzjonijiet marginali li juru adattament lokali għal fatturi bijotiċi u abijotiċi aktar estremi.***

## Emenda 87

### Proposta għal regolament Anness II – Parti B – punt 4 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) Is-siġar għandhom ikunu prattikament ħielsa mill-pesti u mis-sintomi tagħhom.

*Emenda*

(b) Is-siġar għandhom ikunu prattikament ħielsa mill-pesti ***ta' kwalità*** u mis-sintomi tagħhom.

## Emenda 88

### Proposta għal regolament Anness III – Parti B – punt 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Izolament: Il-popolamenti għandhom ikunu jinsabu f' distanza suffiċjenti minn popolamenti ta' kwalità baxxa tal-istess speċi jew minn popolamenti ta' speċi relatata li tista' tiffirma l-ispeċijiet ibridi bl-ispeċi inkwistjoni. Għandha tingħata attenzjoni partikolari lil dan ir-rekwiżit meta l-popolamenti madwar popolamenti awtoktoni/indiġeni jkunu mhux awtoktoni/mhux indiġeni jew ta' oriġini mhux magħrufa.

*Emenda*

2. Izolament: Il-popolamenti għandhom ikunu jinsabu f' distanza suffiċjenti minn popolamenti ta' kwalità baxxa tal-istess speċi jew ***speċi relatata jew*** minn popolamenti ta' speċi relatata li tista' tiffirma l-ispeċijiet ibridi bl-ispeċi inkwistjoni. Għandha tingħata attenzjoni partikolari lil dan ir-rekwiżit meta l-popolamenti madwar popolamenti awtoktoni/indiġeni jkunu mhux awtoktoni/mhux indiġeni jew ta' oriġini mhux magħrufa.

## Emenda 89

### Proposta għal regolament Anness III – Parti B – punt 6 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) Is-siġar għandhom ikunu prattikament ħielsa mill-pesti u mis-

*Emenda*

(b) Is-siġar għandhom ikunu prattikament ħielsa mill-pesti ***ta' kwalità*** u

sintomi tagħhom u juru rezistenza għall-kundizzjonijiet avversi **tas-sit** fil-post fejn ikunu qegħdin jikbru.

mis-sintomi tagħhom u juru rezistenza għall-kundizzjonijiet avversi **klimatiċi u speċifiċi għas-sit** fil-post fejn ikunu qegħdin jikbru.

## Emenda 90

### Proposta għal regolament Anness IV – punt 1 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) **L-operatur professjonali għandu jagħzel kloni** jew familji komponenti għall-karatteristiċi eċċellenti tagħhom u għandu **jagħti** l-piż xieraq lir-reqwiziti stabbiliti fil-punti 4 u 6 sa 9 tat-Taqsima B tal-Anness III, filwaqt li **jqis** l-iskop speċifiku li għalih se jintuża l-FRM li jirriżulta.

*Emenda*

(b) **Il-kloni** jew familji komponenti **għandhom jintgħażlu** għall-karatteristiċi eċċellenti tagħhom u għandu **jingħata** l-piż xieraq lir-reqwiziti stabbiliti fil-punti 4 u 6 sa 9 tat-Taqsima B tal-Anness III, filwaqt li **jitqies** l-iskop speċifiku li għalih se jintuża l-FRM li jirriżulta.

## Emenda 91

### Proposta għal regolament Anness IV – punt 1 – punt e

*Test propost mill-Kummissjoni*

(e) **L-operatur professjonali għandu jamministra l-ġardini taż-żrieragh u jaħsad iż-żerriegħa** b'tali mod li jintlaħqu l-oġġettivi tal-ġardini. Fil-każ ta' ġardina taż-żrieragh maħsuba għall-produzzjoni ta' speċi ibrida artifiċjali, il-perċentwal ta' speċijiet ibridi fl-FRM għandu jiġi ddeterminat minn test ta' verifika.

*Emenda*

(e) **Il-ġardini taż-żrieragh għandhom jiġu ġestiti u ż-żerriegħa għandha tinħasad** b'tali mod li jintlaħqu l-oġġettivi tal-ġardini. Fil-każ ta' ġardina taż-żrieragh maħsuba għall-produzzjoni ta' speċi ibrida artifiċjali, il-perċentwal ta' speċijiet ibridi fl-FRM għandu jiġi ddeterminat minn test ta' verifika.

## Emenda 92

### Proposta għal regolament Anness IV – punt 2 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) **L-operatur professjonali għandu**

*Emenda*

(a) **Il-ġenituri għandhom jintgħażlu**

**jaghzel il-ġenituri** għall-karatteristiċi eċċellenti tagħhom jew għall-kapaċità ta' kombinament tagħhom. Fil-każ ta' għażla bbażata fuq karatteristiċi eċċellenti, għandu jingħata piż xieraq lir-reqwiziti stabbiliti fil-punti 4 u 6 sa 9 tat-Taqsima B tal-Anness III, filwaqt li jitqies l-iskop speċifiku li għalih se jintuża l-FRM li jirriżulta.

għall-karatteristiċi eċċellenti tagħhom jew għall-kapaċità ta' kombinament tagħhom. Fil-każ ta' għażla bbażata fuq karatteristiċi eċċellenti, għandu jingħata piż xieraq lir-reqwiziti stabbiliti fil-punti 4 u 6 sa 9 tat-Taqsima B tal-Anness III, filwaqt li jitqies l-iskop speċifiku li għalih se jintuża l-FRM li jirriżulta.

## Emenda 93

### Proposta għal regolament Anness V – punt 1 – punt a – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-operaturi **professionali** għandhom **ihejju, jistabbilixxu u jwettqu testijiet stabbiliti** għall-approvazzjoni tal-materjal baziku. **Huma għandhom jinterpretaw** ir-riżultati **ta' dawh it-testijiet f'konformità** mal-proċeduri rikonoxxuti internazzjonalment. **Għat-testijiet** komparattivi, **l-operatur professionali** għandu **jqabbel l-FRM li jkun qieghed jiġi ttestjat ma'** standard approvat wiehed jew preferibbilment **ma'** diversi standards approvati jew magħzula minn qabel kif deskritt fil-punt 3(b).

#### *Emenda*

L-operaturi **professionisti** għandhom **jirrapportaw il-materjal, il-metodi u r-riżultati tat-testijiet lill-awtorità kompetenti responsabbli** għall-approvazzjoni tal-materjal baziku. Ir-riżultati **ppreżentati għandhom jiġu analizzati f'konformità** mal-proċeduri rikonoxxuti internazzjonalment. **F'testijiet** komparattivi, għandu **jintuża** standard approvat wiehed jew preferibbilment diversi standards approvati jew magħzula minn qabel kif deskritt fil-punt 3(b).

## Emenda 94

### Proposta għal regolament Anness V – punt 1 – punt aa (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

**(aa) Għandu jiġi ssodisfat għadd minimu ta' żoni ta' testijiet ta' daqs minimu għal kull speċi ta' siġra elenkat fl-Anness I.**

## Emenda 95

**Proposta għal regolament  
Anness V – punt 1 – punt b – punt i**

*Test propost mill-Kummissjoni*

- (i) ***L-operatur professjonali għandu jfassal testijiet*** biex ***jivvaluta l-karatteristiċi*** rilevanti speċifikati fil-punt (ii) u ***għandu jindikahom*** għal kull test fir-rekords tat-test.

*Emenda*

- (i) ***It-testijiet għandhom jiġu mfassla*** biex ***jivvalutaw il-karatteristiċi*** rilevanti speċifikati fil-punt (ii) u, għal kull test fir-rekords tat-test, ***dawn għandhom jiġu indikati***.

**Emenda 96**

**Proposta għal regolament  
Anness V – punt 1 – punt c - paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-operatur ***professjonali*** għandu ***jzomm rekords li jiddeskrivu s-siti tat-test***, inklużi l-lokalità, il-klima, il-ħamrija, l-użu fil-passat, l-istabbiliment, il-ġestjoni u kwalunkwe ħsara minħabba fatturi abijotiċi/bijotiċi. ***Huwa*** għandu jagħmel dawk ir-rekords disponibbli għall-awtorità kompetenti ***fuq talba***. L-awtorità kompetenti għandha tirreġistra kemm għandu żmien il-materjal bażiku u tal-FRM u r-rizultati fiż-żmien tal-evalwazzjoni.

*Emenda*

L-operatur ***professjonist*** għandu ***jipprovdi l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-evalwazzjoni tar-rizultati tat-testijiet***, inklużi l-lokalità, il-klima, il-ħamrija, l-użu fil-passat, l-istabbiliment, il-ġestjoni u kwalunkwe ħsara minħabba fatturi abijotiċi/bijotiċi. ***L-operatur professjonist*** għandu jagħmel dawk ir-rekords disponibbli għall-awtorità kompetenti. L-awtorità kompetenti għandha tirreġistra kemm għandu żmien il-materjal bażiku u tal-FRM u r-rizultati fiż-żmien tal-evalwazzjoni.

**Emenda 97**

**Proposta għal regolament  
Anness V – punt 1 – punt d – punt i**

*Test propost mill-Kummissjoni*

- (i) ***L-operatur professjonali*** għandu ***jgħolli, jippjana u jimmanigġa kull kampjun tal-FRM*** b'mod identiku ***sakemm*** jippermettu t-tipi ta' ***permessi għall-materjal*** tal-pjanti.

*Emenda*

- (i) ***Kull kampjun tal-FRM*** għandu ***jiġi jgħolli, jithawwel u jiġi ġestit*** b'mod identiku ***safejn*** jippermettu t-tipi ta' ***materjal*** tal-pjanti.



## Emenda 98

### Proposta għal regolament Anness V – punt 1 – punt d – punt ii

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(ii) ***L-operatur professjonali*** għandu ***jistabilixxi kull esperiment*** f' disinn statistiku validu ***b'ghadd suffiċjenti ta' sigar***, sabiex ikunu jistgħu jiġu evalwati l-karatteristiċi individwali ta' kull komponent li jkun qed jiġi eżaminat.

#### *Emenda*

(ii) ***Kull esperiment*** għandu ***jiġi stabbilit*** f' disinn statistiku validu, sabiex ikunu jistgħu jiġu evalwati l-karatteristiċi individwali ta' kull komponent li jkun qed jiġi eżaminat.

## Emenda 99

### Proposta għal regolament Anness V – punt 1 – punt e – punt i

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(i) ***L-operatur professjonali għandu janalizza d-data mill-esperimenti*** bl-użu ta' metodi statistiċi rikonoxxuti internazzjonalment u ***għandu jippreżenta r-riżultati għal kull karatteristika eżaminata.***

#### *Emenda*

(i) ***Id-data mill-esperimenti għandha tiġi analizzata*** bl-użu ta' metodi statistiċi rikonoxxuti internazzjonalment u ***għandhom jiġu ppreżentati*** r-riżultati għal kull karatteristika eżaminata.

## Emenda 100

### Proposta għal regolament Anness V – punt 2 – punt d – punt i

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(i) Is-superjorità stmata tal-FRM għandha tiġi kkalkolata skont popolazzjoni ta' referenza għal karatteristika jew għal sett ta' karatteristiċi. ***L-operatur professjonali għandu jiddefinixxi l-popolazzjoni*** ta' referenza ***fil-programm tat-tnissil u jiddeskrivi din il-popolazzjoni ta' referenza*** fir-rapporti tat-testijiet.

#### *Emenda*

(i) Is-superjorità stmata tal-FRM għandha tiġi kkalkolata skont popolazzjoni ta' referenza għal karatteristika jew għal sett ta' karatteristiċi. ***Il-popolazzjoni*** ta' referenza ***għandha tiġi definita u deskritta*** fir-rapporti tat-testijiet.

## Emenda 101

### Proposta ghal regolament Anness V – punt 3 – punt c – punt ii

*Test propost mill-Kummissjoni*

(ii) ***L-operatur professjonali ghandu jirrapporta*** jekk ikunx hemm xi karatteristika ta' importanza ekonomika jew ambjentali li turi rizzultati ***ta' sinifikat inferjuri*** għall-istandards, u l-effetti tagħhom għandhom jiġu kkompensati mill-karatteristiċi favorevoli.

*Emenda*

(ii) ***Ghandu jiġi rrapportat*** jekk ikunx hemm xi karatteristika ta' importanza ekonomika jew ambjentali li turi rizzultati ***inferjuri b'mod sinifikattiv*** għall-istandards, u l-effetti tagħhom għandhom jiġu kkompensati mill-karatteristiċi favorevoli.

## NOTA SPJEGATTIVA

Il-materjal riproduttiv tal-foresti (FRM) sa issa kien irregolat mir-Regolamenti UE 2016/2031 u 2017/625 u mid-Direttiva 1999/105/KE.

B'din il-proposta, il-Kummissjoni tgħaqqad u taġġorna l-atti legali preċedenti taht qafas legali uniku, filwaqt li tqis skoperti xjentifiċi u teknoloġiċi godda dwar l-FRM.

Ir-Rapporteur jaqbel b'mod ġenerali mal-proposta tal-Kummissjoni u jilqa' s-separazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-pjanti u tal-foresti, li issa huma ttrattati f'żewġ regolamenti differenti.

Ir-Rapporteur japprezza l-istruttura tar-regolament peress li jtejjeb il-qafas attwali u l-implimentazzjoni tiegħu. Ir-Rapporteur jaqbel mad-derogi f'każ ta' diffikultajiet fil-provvista u għal skopijiet ta' riċerka. Dawn id-derogi jqisu l-kuntest kumpless tal-FRM u l-ġestjoni tal-foresti fl-Unjoni Ewropea billi jirrispettaw id-differenzi reġjonali u s-shubijiet eżistenti bejn l-awtoritajiet lokali u l-istituti tar-riċerka. Madankollu, ir-Rapporteur jissottolinja li mhuwiex possibbli li jingabru l-varjetajiet kollha ta' konservazzjoni skont l-Artikolu 6, minhabba l-kumplessità tal-materjal tal-foresti meta mqabbel mal-materjali riproduttivi tal-pjanti (PRM).

Fir-rigward tat-tikkettar regolat skont l-Artikolu 16, l-approċċ, ir-relazzjoni u l-awtorizzazzjoni bejn l-awtorità kompetenti u l-operatur finali huma mtejba b'din il-proposta. Ir-Rapporteur jissuġġerixxi li jissahhaħ ir-rwol tal-awtorità kompetenti u jipproponi struttura ġdida għall-proċedura ta' awtorizzazzjoni fir-rigward tat-tikkettar, b'referenza għar-Regolament 2016/2031 attwali.

Fir-rigward tar-rwol tal-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 19, ir-Rapporteur jissuġġerixxi li għalkemm deroga għandha tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni, din m'għandhiex tkun soġġetta għall-approvazzjoni tagħha.

Ir-Rapporteur huwa fiduċjuż li b'din il-proposta u l-emendi ssuġġeriti għaliha, nistgħu niksbu l-għan li jkollna regolament uniku dwar l-FRM li jtejjeb is-sitwazzjoni għall-produtturi, il-manigers tal-foresti, l-operaturi tas-suq, ir-riċerkaturi u l-awtoritajiet kompetenti.

**ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur jiddikjara li rċieva kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tnejn tar-rapport, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

<b>Entità u/jew persuna</b>
IFOAM Organics Europe
Bayerische Pflanzenzucht- und Saatbauverbände
COCERAL
KWS SAAT SE & Co. KGaA
Euroseeds
CropLife Europe
ARCHE NOAH, Gesellschaft für die Erhaltung der Kulturpflanzenvielfalt und ihre Entwicklung
Copa & Cogeca
Eustafor

12.3.2024

## **OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AMBJENT, IS-SAĦĦA PUBBLIKA U S-SIKUREZZA TAL-IKEL**

għall-Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti, li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/2031 u 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE (ir-Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-foresti) (COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Christophe Clergeau

### **ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA**

Il-materjal riproduttiv tal-foresti (FRM) huwa riżorsa vitali għas-sostenibbiltà tal-foresti Ewropej li jkopru aktar minn 43 % tat-territorju tagħna. Fid-dawl tal-karatteristiċi partikolari tal-ġestjoni tal-foresti, huwa kompletament iġġustifikat li l-FRM jibbenefika minn regolament separat fir-rigward tal-materjal riproduttiv tal-pjanti fil-qasam agrikolu.

Il-foresti jbatu hafna minhabba fit-tibdil fil-klima, bil-mewġiet tas-shana rikorrenti, nixfiet, nirien, maltempati, mard u tifqigħat ta' pesti jkollhom impatt dirett fuq il-popolamenti tal-foresti. Il-possibbiltà li jiġi mobilizzat FRM differenti l-aktar adattat għat-territorji tagħhom filwaqt li jibbenefikaw mill-kapaċità li għandhom biex jadattaw għat-tibdil fil-klima permezz tal-livell għoli ta' diversità ġenetika intraspeċifika tagħhom hija fost l-istrumenti importanti biex jiġu indirizzati avvenimenti estremi. Filwaqt li l-iskambji bejn reġjuni ta' provenjenza differenti jistgħu jkunu ta' interess, b'mod partikolari biex tiżdied id-diversità, l-ewwel għandu jiġi sfruttat il-potenzjal ġenetiku tal-ispeċi fir-reġjun ikkonċernat sabiex ir-riskju ta' adattament hażin jiġi limitat.

Il-prinċipju ewlieni ta' dan ir-regolament huwa li kull Stat Membru jistabbilixxi strateġija biex jiżgura li ma jispicċax mingħajr stokk fir-rigward tal-FRM. Madankollu, ir-rapporteur iqis li, sabiex jiġi evitat l-użu hażin tal-miżuri ta' deroga, l-aħjar mod biex issir tnejn għall-indirizzar tal-kriżijiet li saru rikorrenti huwa li jiġu stabbiliti miżuri preventivi biex tiżdied ir-reziljenza tal-infrastruttura tal-ħżin taż-żrieragħ (il-koni, l-infrutexxeni, il-frott u ż-żrieragħ) u l-imxietel.

Ir-rapporteur jipproponi wkoll li jittejbu l-kriterji ta' sostenibbiltà għall-għażla billi jiġi oċarat li l-potenzjal għall-adattament jiddependi primarjament fuq id-diversità ġenetika fi ħdan l-ispeċi tas-sigra kkonċernata. Huwa importanti wkoll li wieħed jiftakar li minhabba l-livell għoli ta' incertezza dwar ix-xenarji tat-tishin globali, it-thawwil ta' speċi differenti se jkollu riskju

ta' adattament hazin ghat-tibdil fil-klima aktar baxx.

Ir-rapporteur jipproponi wkoll li d-definizzjoni ta' FRM tigi estiża għall-partijiet tal-pjanti, il-brokkijiet tat-taħwil u l-istokk, li tinholq definizzjoni għall-agroforestrija u li jiżdied l-għadd ta' speċijiet fl-Anness 1.

## EMENDI

Il-Kumitat għall-Ambjent, is-Sahha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel jistieden lill-Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jiehu inkunsiderazzjoni dan li ġej:

### Emenda 1

#### Proposta għal regolament Premessa 4

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(4) L-għan tal-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti huwa li tteġġeg il-produzzjoni u l-użu taż-żrieragħ, tal-partijiet tal-pjanti u tal-pjanti li jkunu ngabru, ġew ipproċessati u kkummerċjalizzati b'mod li jiżgura kwalità u disponibbiltà għoljin tal-FRM. Minhabba t-tul taċ-ċikli tal-foresti u l-kost tal-pjantaġġuni u tal-investment fil-foresti fit-tul, huwa essenzjali li l-forestiera jiksbu informazzjoni affidabbli bis-siħ dwar l-origini u dwar il-karatteristiċi ġenetiċi tal-FRM li jużaw fit-thawwil. L-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti tissodisfa dik il-htieġa permezz ta' ċertifikazzjoni u traċċabilità. Taqdi rwol ewlieni fl-għajjnuna lill-foresti tad-dinja sabiex jadattaw għall-kundizzjonijiet klimatiċi li qegħdin jinbidlu. Tinxtehet enfasi fuq il-preservazzjoni tad-diversità tal-ispeċijiet u fuq l-iżgurar ta' diversità ġenetika għolja fi hdan l-ispeċijiet u l-lottijiet taż-żrieragħ u b'hekk jissahħaħ il-potenzjal adattiv tal-FRM għat-thawwil mill-ġdid fil-gejjieni ta' zona b'siġar ("riforestazzjoni") u għall-holqien ta' foresti godda ("tisġir"). Ir-riforestazzjoni

##### *Emenda*

(4) L-għan tal-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti huwa li tteġġeg il-produzzjoni u l-użu taż-żrieragħ, tal-partijiet tal-pjanti u tal-pjanti li jkunu ngabru, ġew ipproċessati u kkummerċjalizzati b'mod li jiżgura kwalità u disponibbiltà għoljin tal-FRM. Minhabba t-tul taċ-ċikli tal-foresti u l-kost tal-pjantaġġuni u tal-investment fil-foresti fit-tul, huwa essenzjali li l-forestiera jiksbu informazzjoni affidabbli bis-siħ dwar l-origini u dwar il-karatteristiċi ġenetiċi tal-FRM li jużaw fit-thawwil. L-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti tissodisfa dik il-htieġa permezz ta' ċertifikazzjoni u traċċabilità. Taqdi rwol ewlieni fl-għajjnuna lill-foresti tad-dinja sabiex jadattaw għall-kundizzjonijiet klimatiċi li qegħdin jinbidlu. Tinxtehet enfasi fuq il-preservazzjoni tad-diversità tal-ispeċijiet u fuq l-iżgurar ta' diversità ġenetika għolja fi hdan l-ispeċijiet u l-lottijiet taż-żrieragħ u b'hekk jissahħaħ il-potenzjal adattiv tal-FRM għat-thawwil mill-ġdid fil-gejjieni ta' zona b'siġar ("riforestazzjoni") u għall-holqien ta' foresti godda ("tisġir"). Ir-riforestazzjoni

tista' tkun meħtieġa meta partijiet minn foresta ezistenti jkunu ġew affettwati minn avvenimenti tat-temp estrem, minn nirien mhux ikkontrollati, minn tifqighat ta' mard u minn tifqighat ta' pesti, jew minn diżastri oħrajn.

tista' tkun meħtieġa meta partijiet minn foresta ezistenti jkunu ġew affettwati minn avvenimenti tat-temp estrem, minn nirien mhux ikkontrollati, minn tifqighat ta' mard u minn tifqighat ta' pesti, jew minn diżastri oħrajn, ***kif ukoll meta metodi ta' ġestjoni mhux sostenibbli tal-foresti bbażati fuq it-tqaççit totali tas-siġar ikunu għadhom prevalenti.***

## Emenda 2

### Proposta għal regolament

#### Premessa 6

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Ir-Regolament (UE) 2021/1119 jirrikjedi li l-istituzzjonijiet rilevanti tal-Unjoni u l-Istati Membri jiżguraw progress kontinwu fit-tiħiħ tal-kapaçità adattiva, fit-tiħiħ tar-reziljenza u fit-tnaqqis tal-vulnerabbiltà għat-tibdil fil-klima. Għalhekk, wiehed mill-għanijiet tal-Istrateġija l-ġdida tal-UE dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima huwa li tithaffef il-kapaçità ta' adattament tal-Unjoni għat-tibdil fil-klima, billi jiġu emendati r-regoli dwar l-FRM, fost l-oħrajn. Jenħtieġ li l-legiżlazzjoni tal-Unjoni theġġeġ il-produzzjoni u l-kummerçjalizzazzjoni tal-FRM madwar l-Unjoni kollha. ***Għal dan l-għan, il-possibbiltà għall-Istati Membri li jirrestringu l-approvazzjoni ta' ċertu materjal bażiku u li jipprojbixxu l-kummerçjalizzazzjoni ta' ċertu FRM lill-utenti finali, kif stabbilit fid-Direttiva 1999/105/KE, jenħtieġ li titnehħa.***

## Emenda 3

### Proposta għal regolament

#### Premessa 7

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

(6) Ir-Regolament (UE) 2021/1119 jirrikjedi li l-istituzzjonijiet rilevanti tal-Unjoni u l-Istati Membri jiżguraw progress kontinwu fit-tiħiħ tal-kapaçità adattiva, fit-tiħiħ tar-reziljenza u fit-tnaqqis tal-vulnerabbiltà għat-tibdil fil-klima. Għalhekk, wiehed mill-għanijiet tal-Istrateġija l-ġdida tal-UE dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima huwa li tithaffef il-kapaçità ta' adattament tal-Unjoni għat-tibdil fil-klima, billi jiġu emendati r-regoli dwar l-FRM, fost l-oħrajn. Jenħtieġ li l-legiżlazzjoni tal-Unjoni theġġeġ il-produzzjoni u l-kummerçjalizzazzjoni tal-FRM madwar l-Unjoni kollha.

(7) L-Istrateġija l-ġdida tal-UE għall-Foresti għall-2030 għandha bhala l-objettivi ewlenin tagħha t-tisgħir effettiv, u l-preservazzjoni u r-restawr tal-foresti fl-Unjoni, sabiex tgħin fiż-żieda tal-assorbiment tas-CO<sub>2</sub>, tnaqqas l-incidanza u l-firxa tan-nirien fil-foresti, u tippromwovi l-bijoeconomija, b'rispett shiħ tal-principji ekoloġiċi favorevoli għall-bijodiversità. L-iżgurar tar-restawr tal-foresti u l-ġestjoni sostenibbli msaħħa tal-foresti huma essenzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima u għar-reżiljenza tal-foresti. F'dan ir-rigward, l-Istrateġija l-ġdida tal-UE għall-Foresti tiddikjara li l-adattament tal-foresti għat-tibdil fil-klima u r-restawr tal-foresti wara d-danni klimatiċi se jkunu jeħtieġu kwantitajiet kbar ta' FRM xieraq. Dan jimplika sforzi sabiex jiġu żgurati u jintużaw b'mod sostenibbli r-riżorsi ġenetiċi tal-foresti li fuqhom tiddependi forestrija aktar rezistenti għall-klima. Huma meħtieġa wkoll sforzi sabiex jiżdiedu l-produzzjoni u d-disponibbiltà ta' tali FRM, sabiex tiġi pprovduta informazzjoni aħjar dwar l-adeqwatezza tiegħu għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi u sabiex jissahħu l-produzzjoni kollaborattiva u t-trasferiment tiegħu bejn il-fruntieri nazzjonali fl-Unjoni. Għalhekk, jenħtieġ li l-operaturi professjonisti jkunu meħtieġa jipprovdu minn qabel informazzjoni lill-utenti dwar l-adeqwatezza tal-FRM għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi.

#### Emenda 4

#### Proposta għal regolament

#### Premessa 8

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(8) L-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 għandha l-għan li tqiegħed il-bijodiversità tal-Unjoni fit-triq

(7) L-Istrateġija l-ġdida tal-UE għall-Foresti għall-2030 għandha bhala l-objettivi ewlenin tagħha t-tisgħir effettiv, u l-preservazzjoni u r-restawr tal-foresti fl-Unjoni, sabiex tgħin fiż-żieda tal-assorbiment tas-CO<sub>2</sub>, tnaqqas l-incidanza u l-firxa tan-nirien fil-foresti, u tippromwovi l-bijoeconomija, b'rispett shiħ tal-principji ekoloġiċi favorevoli għall-bijodiversità. L-iżgurar tar-restawr tal-foresti u l-ġestjoni sostenibbli msaħħa tal-foresti huma essenzjali għall-adattament għat-tibdil fil-klima u għar-reżiljenza tal-foresti. F'dan ir-rigward, l-Istrateġija l-ġdida tal-UE għall-Foresti tiddikjara li ***minbarra l-prattiki ta' restawr adattiv u ta' ġestjoni bbażati fuq l-ekosistemi tal-foresti***, l-adattament tal-foresti għat-tibdil fil-klima u r-restawr tal-foresti wara d-danni klimatiċi se jkunu jeħtieġu ***wkoll*** kwantitajiet kbar ta' FRM xieraq. Dan jimplika sforzi sabiex jiġu żgurati u jintużaw b'mod sostenibbli r-riżorsi ġenetiċi tal-foresti li fuqhom tiddependi forestrija aktar rezistenti għall-klima. Huma meħtieġa wkoll sforzi sabiex jiżdiedu l-produzzjoni u d-disponibbiltà ta' tali FRM, sabiex tiġi pprovduta informazzjoni aħjar dwar l-adeqwatezza tiegħu għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi u sabiex jissahħu l-produzzjoni kollaborattiva u t-trasferiment tiegħu bejn il-fruntieri nazzjonali fl-Unjoni. Għalhekk, jenħtieġ li l-operaturi professjonisti jkunu meħtieġa jipprovdu minn qabel informazzjoni lill-utenti dwar l-adeqwatezza tal-FRM għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi.

##### *Emenda*

(8) L-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 għandha l-għan li tqiegħed il-bijodiversità tal-Unjoni fit-triq



lejn l-irkupru sal-2030. Fil-qafas ta' dik l-istrategija, il-legizlazzjoni tal-Unjoni għandha tagħmel enfasi fuq il-preservazzjoni tad-diversità tal-ispeċijiet u tiżgura diversità ġenetika għolja fi hdan l-ispeċijiet u l-lottijiet taż-żrieragħ. Dan għandu l-għan li jiffaċilita l-provvista ta' FRM ta' kwalità għolja u ġenetikament divers li jkun adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi attwali u dawk imbassrin għall-gejjieni. Il-konservazzjoni u t-titjib tal-bijodiversità tal-foresti, inkluża d-diversità ġenetika tas-siġar, huma essenzjali għall-ġestjoni sostenibbli tal-foresti u għas-sostenn tal-adattament tal-foresti għat-tibdil fil-klima. L-ispeċijiet tas-siġar u l-ibridi artifiċjali skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jkunu ġenetikament adattati għall-kundizzjonijiet lokali u jkunu ta' kwalità għolja.

lejn l-irkupru sal-2030. Fil-qafas ta' dik l-istrategija, il-legizlazzjoni tal-Unjoni għandha tagħmel enfasi fuq il-preservazzjoni tad-diversità tal-ispeċijiet u tiżgura diversità ġenetika għolja fi hdan l-ispeċijiet u l-lottijiet taż-żrieragħ. Dan għandu l-għan li jiffaċilita l-provvista ta' FRM ta' kwalità għolja u ġenetikament divers li jkun adattat għall-kundizzjonijiet klimatiċi attwali u dawk imbassrin għall-gejjieni. Il-konservazzjoni u t-titjib tal-bijodiversità tal-foresti, inkluża d-diversità ġenetika tas-siġar, huma essenzjali għall-ġestjoni sostenibbli tal-foresti u għas-sostenn tal-adattament tal-foresti għat-tibdil fil-klima. ***Għall-kuntrarju, għażla mhux xierqa tal-kompożizzjoni tal-ispeċijiet tal-foresti tista' tikkawża jew taċċellera d-diżastri tal-foresti, u b'hekk il-foresti li jaġixxu bhala bjar tal-karbonju, jekk jiġu ġestiti kif xieraq, jispiċċaw isiru sors ta' emissjonijiet addizzjonali tas-CO<sub>2</sub>.*** L-ispeċijiet tas-siġar u l-ibridi artifiċjali skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jkunu ġenetikament adattati għall-kundizzjonijiet lokali, ***b'kunsiderazzjoni shiha tal-bidliet klimatiċi li sehew diġà,*** u jkunu ta' kwalità għolja.

## Emenda 5

### Proposta għal regolament

#### Premessa 15

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura l-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' FRM ta' kwalità għolja. Sabiex jgħinu fil-ħolqien ta' foresti reżiljenti u ***fir-restawr*** tal-ekosistemi tal-foresti, jenħtieġ li l-utenti jiġu informati qabel ix-xiri tal-FRM dwar l-adeqwatezza ta' dak l-FRM għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi taż-żona fejn se jintuża.

##### *Emenda*

(15) L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura l-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' FRM ta' kwalità għolja. Sabiex jgħinu fil-ħolqien ta' foresti reżiljenti u ***produttivi u jżidu l-funzjonament*** tal-ekosistemi tal-foresti, jenħtieġ li l-utenti jiġu informati qabel ix-xiri tal-FRM dwar l-adeqwatezza ta' dak l-FRM għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi taż-żona fejn se jintuża.

## Emenda 6

### Proposta għal regolament Premessa 26

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(26) Il-materjal bażiku li huwa maħsub għall-produzzjoni tal-FRM tal-kategorija ttestjat jenħtieġ li jkun soġġett għar-rekwiziti l-aktar stretti possibbli. Id-determinazzjoni tas-superjorità tal-FRM jenħtieġ li ssir billi jitqabbel ma' standard wiehed jew idealment diversi approvati jew magħżulin minn qabel. L-operatur professjonist jagħżel dawk l-istandards fuq il-bażi tal-iskop li għalih jintuża l-FRM tal-kategorija ttestjat. ***F'dan ir-rigward, jekk l-iskop ta' dak l-FRM ikun l-adattament għat-tibdil fil-klima, allura l-FRM jitqabbel ma' standards li jkollhom prestazzjoni tajba fir-rigward tal-adattament għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi lokali (eż. il-helsien prattiku mill-pesti u mis-sintomi tagħhom).*** Wara l-għażla tal-komponenti tal-materjal bażiku, jenħtieġ li l-operatur professjonist juri s-superjorità tal-FRM permezz ta' ttestjar komparattiv ***jew stima tas-superjorità tiegħu billi jevalwa l-komponenti ġenetiki ta' dak il-materjal bażiku.*** Jenħtieġ li l-awtorità kompetenti tkun involuta f'kull pass ta' dan il-proċess. Jenħtieġ li tapprova d-disinn sperimentali u t-testijiet għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku, tivverifika r-rekords ipprovduti mill-operatur professjonist u tapprova ***jew ir-riżultati*** tat-testijiet li jikkonċernaw is-superjorità tal-FRM ***jew inkella l-evalwazzjoni ġenetika kif xieraq.*** Dan huwa meħtieġ għall-allinjament mal-istandards internazzjonali applikabbli skont l-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti u standards internazzjonali applikabbli oħrajn, u sabiex titqies l-esperjenza miksuba mid-Direttiva 1999/105/KE.

#### *Emenda*

(26) Il-materjal bażiku li huwa maħsub għall-produzzjoni tal-FRM tal-kategorija ttestjat jenħtieġ li jkun soġġett għar-rekwiziti l-aktar stretti possibbli. Id-determinazzjoni tas-superjorità tal-FRM jenħtieġ li ssir billi jitqabbel ma' standard wiehed jew idealment diversi approvati jew magħżulin minn qabel. L-operatur professjonist jagħżel dawk l-istandards fuq il-bażi tal-iskop li għalih jintuża l-FRM tal-kategorija ttestjat. ***Għall-iskopijiet kollha,*** l-FRM jitqabbel ma' standards li jkollhom prestazzjoni tajba fir-rigward tal-adattament għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi lokali, ***peress li r-reżiljenza għall-klima hija rilevanti għall-iskopijiet kollha.*** Wara l-għażla tal-komponenti tal-materjal bażiku, jenħtieġ li l-operatur professjonist juri s-superjorità tal-FRM permezz ta' ttestjar komparattiv. Jenħtieġ li l-awtorità kompetenti tkun involuta f'kull pass ta' dan il-proċess. Jenħtieġ li tapprova d-disinn sperimentali u t-testijiet għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku, tivverifika r-rekords ipprovduti mill-operatur professjonist u tapprova ***r-riżultati*** tat-testijiet li jikkonċernaw is-superjorità tal-FRM. Dan huwa meħtieġ għall-allinjament mal-istandards internazzjonali applikabbli skont l-Iskema tal-OECD dwar iż-Żrieragħ u l-Pjanti tal-Foresti u standards internazzjonali applikabbli oħrajn, u sabiex titqies l-esperjenza miksuba mid-Direttiva 1999/105/KE.

## Emenda 7

### Proposta għal regolament

#### Premessa 27

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(27) Il-valutazzjoni tal-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni tal-FRM tal-kategorija ttestjat tiegħu medja ta' 10 snin. Sabiex jiġi żgurat aċċess aktar mgħaġġel għas-suq tal-FRM tal-kategorija ttestjat, filwaqt li l-valutazzjoni tal-materjal bażiku tkun għadha għaddejja, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li japprovaw temporanjament it-tali materjal bażiku, għal perjodu massimu ta' 10 snin, ***fit-territorju kollu tagħhom jew f'parti minnu***. Jenħtieġ li dik l-approvazzjoni tingħata biss jekk ir-riżultati provvizorji ***tal-evalwazzjoni ġenetika jew*** tat-testijiet komparattivi jindikaw li dak il-materjal bażiku jkun se jissodisfa r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament meta jitlestew it-testijiet. Jenħtieġ li din il-valutazzjoni bikrija tiġi rieżaminata f'intervall massimu ta' 10 snin.

## Emenda 8

### Proposta għal regolament

#### Premessa 28a (ġdida)

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

(27) Il-valutazzjoni tal-materjal bażiku maħsub għall-produzzjoni tal-FRM tal-kategorija ttestjat tiegħu medja ta' 10 snin. Sabiex jiġi żgurat aċċess aktar mgħaġġel għas-suq tal-FRM tal-kategorija ttestjat, filwaqt li l-valutazzjoni tal-materjal bażiku tkun għadha għaddejja, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li japprovaw temporanjament it-tali materjal bażiku, għal perjodu massimu ta' 10 snin, ***f'art pilota***. Jenħtieġ li dik l-approvazzjoni tingħata biss jekk ir-riżultati provvizorji tat-testijiet komparattivi jindikaw li dak il-materjal bażiku jkun se jissodisfa r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament meta jitlestew it-testijiet. Jenħtieġ li din il-valutazzjoni bikrija tiġi rieżaminata f'intervall massimu ta' 10 snin.

***(28a) Ir-Regolament jenħtieġ li jimmira għall-Approċċ "Sahħa Wahda" bhala approċċ integrat u unifikanti li għandu l-għan li jibbilanċja u jottimizza b'mod sostenibbli s-sahħa tan-nies, tal-annimali, tal-pjanti u tal-ekosistemi. Dan jirrikonoxxi li s-sahħa tal-bnedmin, tal-annimali domestiċi u selvaġġi, tal-pjanti u tal-ambjent usa', inklużi l-ekosistemi, huma interkonnessi mill-qrib u interdipendenti.***

## Emenda 9

### Proposta għal regolament Premessa 38

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(38) Jenhtieg li kull Stat Membru jfassal u jzomm aġġornat pjan ta' kontingenza sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM **ghar-riforestazzjoni** ta' zoni affettwati minn avvenimenti tat-temp estrem, minn nirien mhux ikkontrollati, minn mard u minn tifqigħat ta' pesti, minn diżastri jew minn kwalunke avveniment ieħor. Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar il-kontenut ta' dak il-pjan, sabiex tiġi żgurata azzjoni **proattiva u effettiva kontra tali riskji, jekk dawn jitfaċċaw**. Jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jadattaw il-kontenut ta' dak il-pjan għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi speċifiċi fit-territorji tagħhom. Dan ir-rekwizit jirrifletti wkoll l-azzjonijiet ta' tnejnija ġenerali li l-Istati Membri jenhtieg li jieħdu fuq bażi volontarja skont il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924).

## Emenda 10

### Proposta għal regolament Premessa 40

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(40) Jenhtieg li ż-żrieragh jiġu

#### *Emenda*

(38) Jenhtieg li kull Stat Membru jfassal u jzomm aġġornat pjan ta' kontingenza sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM, **biex jikkomplementa r-rigenerazzjoni naturali, li jenhtieg li tingħata prijorità b'mod partikolari f'żoni protetti u zoni stabbiliti fil-pjan tar-restawr nazzjonali, u biex jgħin fir-riforestazzjoni** ta' zoni **ohra** affettwati minn avvenimenti tat-temp estrem, minn nirien mhux ikkontrollati, minn mard u minn tifqigħat ta' pesti, minn diżastri jew minn kwalunke avveniment ieħor **jekk ikun mehtieg**. Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar il-kontenut ta' dak il-pjan, sabiex tiġi żgurata azzjoni effettiva. Jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jadattaw il-kontenut ta' dak il-pjan għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi speċifiċi fit-territorji tagħhom. Dan ir-rekwizit jirrifletti wkoll l-azzjonijiet ta' tnejnija ġenerali li l-Istati Membri jenhtieg li jieħdu fuq bażi volontarja skont il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924).

#### *Emenda*

(40) Jenhtieg li ż-żrieragh jiġu

kkummerċjalizzati biss jekk jikkonformaw ma' ċerti standards ta' kwalità. Jenħtieg li dawn jiġu ttikkettati u kkummerċjalizzati biss f'pakketti ssiġillati, sabiex tiġi permessa l-identifikazzjoni, il-kwalità u t-traccabilità xierqa tagħhom, u sabiex **tiġi evitata** l-frodi.

kkummerċjalizzati biss jekk jikkonformaw ma' ċerti standards ta' kwalità. Jenħtieg li dawn jiġu ttikkettati u kkummerċjalizzati biss f'pakketti ssiġillati, sabiex tiġi permessa l-identifikazzjoni, il-kwalità u t-traccabilità xierqa tagħhom, u sabiex **jiġu evitati** l-frodi **u l-kontaminazzjoni**.

**Emenda 11**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) li jgħin sabiex jinholqu foresti reżiljenti, tiġi kkonservata ***l-bijodiversità*** u jiġu rrestawrati l-ekosistemi tal-foresti;

*Emenda*

(b) li jgħin sabiex jinholqu foresti reżiljenti ***u produttivi***, tiġi kkonservata ***u tittejjeb il-bijodiversità*** u jiġu rrestawrati l-ekosistemi tal-foresti ***u l-funzjonament tagħhom billi jippromwovi varjazzjoni ġenetika interspeċifika u intraspeċifika***;

**Emenda 12**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) kwalunkwe żvilupp ta' għarfien tekniku jew xjentifiku.

*Emenda*

(b) kwalunkwe żvilupp ***rilevanti*** ta' għarfien tekniku jew xjentifiku.

**Emenda 13**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(1) “materjal riproduttiv tal-foresti” (“FRM”) tfisser il-koni, l-infrutexxenzi, il-frott u ***ż-żrieragh maħsubin għall-produzzjoni ta' stokk għat-thawwil***, li jappartjenu għall-ispeċijiet tas-siġar u għall-ibridi artifiċjali tagħhom elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u użati għat-tisġir, għar-riforestazzjoni u għal thawwil ieħor tas-siġar għal kwalunkwe

*Emenda*

(1) “materjal riproduttiv tal-foresti” (“FRM”) tfisser ***l-unitajiet taż-żrieragh, il-partijiet tal-pjanti u l-istokk għat-thawwil***, il-koni, l-infrutexxenzi u l-frott li jappartjenu għall-ispeċijiet tas-siġar u għall-ibridi artifiċjali tagħhom elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u użati għat-tisġir, għar-riforestazzjoni, u għal thawwil ieħor tas-siġar ***u żriġh mingħajr hrit fuq art ikklassifikata bhala foresta***

wiehed mill-iskopijiet li ġejjin:

għal kwalunkwe wiehed mill-iskopijiet li ġejjin:

**Emenda 14**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(b) il-konservazzjoni tal-bijodiversità;

(b) il-konservazzjoni ***u t-titjib*** tal-bijodiversità;

**Emenda 15**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – punt ba (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ba) l-appoġġ għall-funzjonament tal-ekosistemi tal-foresti;***

**Emenda 16**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(c) ir-restawr tal-ekosistemi tal-foresti;

(c) ir-restawr tal-ekosistemi tal-foresti ***u art imsagġra oħra;***

**Emenda 17**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ca) l-istabbiliment jew ir-restawr tas-sistemi agroforestali;***

**Emenda 18**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(3a) “agroforestrija” tfisser l-integrazzjoni ta’ sigar fuq art agrikola minghajr bidla fil-klassifikazzjoni ta’ dik l-art;**

#### **Emenda 19**

##### **Proposta ghal regolament**

##### **Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 47**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(47) “prattikament hieles mill-pesti” tfisser **kompletament** hieles mill-pesti, jew sitwazzjoni **li** fejn il-prezenza ta’ pesti **ta’ kwalità** fl-FRM rispettiv tkun tant baxxa li dawk il-pesti ma jaffettwawx b’mod negattiv il-kwalità ta’ dak l-FRM.

(47) “prattikament hieles mill-pesti” tfisser hieles mill-pesti, jew sitwazzjoni fejn il-prezenza ta’ pesti **li jaffettwaw il-kwalità** fl-FRM rispettiv tkun tant baxxa li dawk il-pesti ma jaffettwawx b’mod negattiv il-kwalità ta’ dak l-FRM.

#### **Emenda 20**

##### **Proposta ghal regolament**

##### **Artikolu 4 – paragrafu 2 – subparagrafu 8 – punt e**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(e) FRM f’konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.**

**imhassar**

#### **Emenda 21**

##### **Proposta ghal regolament**

##### **Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt e – punt iiib (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(iiib) il-materjal ikun approvat mill-Awtorità Kompetenti**

#### **Emenda 22**

##### **Proposta ghal regolament**

##### **Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt e – punt iiic (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(iic) huwa tikkettat bhala NGT**

### **Emenda 23**

#### **Proposta ghal regolament**

#### **Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(b) l-FRM għandu jkun ta' orġini li tkun adattata b' mod naturali għall-kundizzjonijiet lokali u reġjonali; u

(b) l-FRM għandu jkun ta' orġini li tkun adattata b' mod naturali għall-kundizzjonijiet lokali u reġjonali, **jew adattata għall-ghan ta' migrazzjoni assistita meta rilevanti**, u

### **Emenda 24**

#### **Proposta ghal regolament**

#### **Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(c) l-FRM għandu jingabar **mill-individwi kollha** tal-materjal bażiku nnotifikat.

(c) l-FRM għandu jingabar **minn għadd massimu ta' individwi** tal-materjal bażiku nnotifikat, **numerużi biżżejjed biex jippreservaw id-diversità ġenetika tal-ispeċijiet**.

### **Emenda 25**

#### **Proposta ghal regolament**

#### **Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw temporanjament il-kummerċjalizzazzjoni tal-FRM derivat minn materjal bażiku approvat li ma jissodisfax ir-rekwiżiti kollha tal-kategorija xierqa msemmija fl-Artikolu 5(1), wara l-adozzjoni tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2.

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw temporanjament, **għal perjodu li ma jaqbiż it-tliet snin**, il-kummerċjalizzazzjoni tal-FRM derivat minn materjal bażiku approvat li ma jissodisfax ir-rekwiżiti kollha tal-kategorija xierqa msemmija fl-Artikolu 5(1), wara l-adozzjoni tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2.



**Emenda 26**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – titolu**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Pjan ta' kontingenza u reġistru nazzjonali

*Emenda*

Pjan ta' **prevenzjoni u ta'** kontingenza u reġistru nazzjonali

**Emenda 27**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Kull Stat Membru għandu jfassal pjan ta' kontingenza wiehed jew aktar sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM għar-riforestazzjoni ta' żoni affettwati minn avvenimenti tat-temp estremi, minn nirien, minn tifqighat ta' mard u ta' pesti, minn diżastri jew minn kwalunkwe avveniment ieħor, kif rilevanti u identifikati fil-valutazzjonijiet nazzjonali tar-riskju żviluppati f'konformità mal-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE<sup>39</sup>.

*Emenda*

Kull Stat Membru għandu jfassal pjan ta' **prevenzjoni u ta'** kontingenza wiehed jew aktar sabiex jiżgura provvista suffiċjenti ta' FRM **fil-kwantità u fl-għadd ta' speċijiet** għar-riforestazzjoni ta' żoni affettwati minn avvenimenti tat-temp estremi, minn nirien, minn tifqighat ta' mard u ta' pesti, minn diżastri jew minn kwalunkwe avveniment ieħor, kif rilevanti u identifikati fil-valutazzjonijiet nazzjonali tar-riskju żviluppati f'konformità mal-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE<sup>39</sup>.

---

<sup>39</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924.

---

<sup>39</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924.

**Emenda 28**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Dak il-pjan ta' kontingenza għandu jithejja għal dawk l-ispeċijiet ta' siġar u għall-ibridi artifiċjali tagħhom elenkati fl-Anness I, li **jitqiesu** xierqa għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi attwali u dawk imbassrin għall-gejjieni tal-Istat Membru kkonċernat.

*Emenda*

Dak il-pjan ta' **prevenzjoni u ta'** kontingenza għandu jithejja għal dawk l-ispeċijiet ta' siġar u għall-ibridi artifiċjali tagħhom elenkati fl-Anness I, li **huma kkunsidrati** xierqa għall-kundizzjonijiet klimatiċi u ekoloġiċi attwali u dawk imbassrin għall-gejjieni tal-Istat Membru kkonċernat, **b'mod partikolari minhabba l-livell għoli ta' varjazzjoni intraspeċifika**

*tagħhom.*

**Emenda 29**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-pjan ta' kontinġenza għandu jqis ***id-distribuzzjoni mbassra għall-ġejjieni*** tal-ispeċijiet ta' sigar rilevanti u tal-ibridi artifiċjali tagħhom, fuq il-bażi tas-simulazzjonijiet tal-mudell klimatiku nazzjonali u/jew reġjonali għall-Istat Membru kkonċernat.

*Emenda*

Il-pjan ta' ***prevenzjoni u ta'*** kontinġenza għandu jqis ***ix-xenarji differenti ta' distribuzzjoni*** tal-ispeċijiet ta' sigar rilevanti u tal-ibridi artifiċjali tagħhom, fuq il-bażi tas-simulazzjonijiet tal-mudell klimatiku nazzjonali u/jew reġjonali għall-Istat Membru kkonċernat. ***Għandu jagħti prijorità lit-thawwil mill-ġdid ta' foresti b'diversi speċijiet b'FRM minn provenjenza xierqa biex jippermetti adattament għat-tibdil fil-klima.***

**Emenda 30**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri, fi stadju xieraq, għandhom jikkonsultaw lill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha fil-proċess ta' tfassil u ta' aġġornament ta' pjanijiet ta' kontinġenza bħal dawn.

*Emenda*

2. L-Istati Membri, fi stadju xieraq, għandhom jikkonsultaw lill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, ***b'mod partikolari lill-produtturi tal-FRM, lis-sidien tal-foresti, lill-atturi ekonomiċi u lill-assoċjazzjonijiet ambjentali*** fil-proċess ta' tfassil u ta' aġġornament ta' pjanijiet ***ta' prevenzjoni u ta'*** kontinġenza bħal dawn.

**Emenda 31**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Kull pjan ta' kontinġenza għandu jinkludi dan li ġej:

*Emenda*

Kull pjan ta' ***prevenzjoni u ta'*** kontinġenza għandu jinkludi dan li ġej:

**Emenda 32**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-korpi involuti fl-eżekuzzjoni tal-pjan ta' kontinġenza fil-każ ta' kwalunkwe avveniment li jikkawża nuqqas maġġuri tal-FRM, kif ukoll il-katina ta' kmand u l-proċeduri għall-koordinazzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jittiehdu mill-awtoritajiet kompetenti, minn awtoritajiet pubbliċi ohrajn, minn korpi delegati jew minn persuni fiżiċi involuti, minn laboratorji u minn operaturi professjonisti, inkluża meta tkun xierqa, il-koordinazzjoni mal-Istati Membri ġirien u mal-pajjiżi terzi ġirien;

*Emenda*

(a) ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-korpi involuti fl-eżekuzzjoni tal-pjan ta' **prevenzjoni u ta'** kontinġenza fil-każ ta' kwalunkwe avveniment li jikkawża nuqqas maġġuri tal-FRM, kif ukoll il-katina ta' kmand u l-proċeduri għall-koordinazzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jittiehdu mill-awtoritajiet kompetenti, minn awtoritajiet pubbliċi ohrajn, minn korpi delegati jew minn persuni fiżiċi involuti, minn laboratorji u minn operaturi professjonisti, inkluża meta tkun xierqa, il-koordinazzjoni mal-Istati Membri ġirien u mal-pajjiżi terzi ġirien;

**Emenda 33**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt aa (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(aa) strategija ta' reżiljenza ffukata fuq l-identifikazzjoni tal-vulnerabbiltajiet li jistgħu jiġġustifikaw il-finanzjament ta' miżuri preventivi mill-awtoritajiet kompetenti, pereżempju li s-siti tal-hżin taż-żrieragh u l-imxietel ikunu aktar sikuri u li jiżdied in-numru ta' siti tal-hżin u mxietel.**

**Emenda 34**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(b) l-aċċess tal-awtoritajiet kompetenti għall-provvisti ta' FRM li jkunu nżammu għall-iskopijiet tal-ippjanar ta' kontinġenza, għall-bini tal-operaturi professjonisti, b'mod partikolari għall-

(b) l-aċċess tal-awtoritajiet kompetenti għall-provvisti ta' FRM li jkunu nżammu għall-iskopijiet tal-ippjanar ta' **prevenzjoni u ta'** kontinġenza, għall-bini tal-operaturi professjonisti, b'mod partikolari għall-

imxietel tal-foresti u għal-laboratorji li jipproduċu l-FRM, għall-operaturi u għall-persuni fiżiċi rilevanti oħrajn;

imxietel tal-foresti u għal-laboratorji li jipproduċu l-FRM, għall-operaturi u għall-persuni fiżiċi rilevanti oħrajn;

### **Emenda 35**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 1 – punt h**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(h) il-prinċipji rigward it-taħriġ ta' persunal tal-awtoritajiet kompetenti u, **kif** xieraq, il-korpi, l-awtoritajiet pubbliċi, il-laboratorji, l-operaturi professjonisti u persuni oħrajn imsemmijin fil-punt (a).

##### *Emenda*

(h) il-prinċipji rigward it-taħriġ ta' persunal tal-awtoritajiet kompetenti u, **meta disponibbli u** xieraq, il-korpi, l-awtoritajiet pubbliċi, il-laboratorji, l-operaturi professjonisti u persuni oħrajn imsemmijin fil-punt (a).

### **Emenda 36**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 9 – paragrafu 3 – subparagrafu 2**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri għandhom jirrieżaminaw **regolarment** u, meta jkun xieraq, jaġġornaw il-pjanijiet ta' kontinġenza tagħhom sabiex iqisu l-iżviluppi tekniċi u xjentifiċi fir-rigward tas-simulazzjonijiet tal-mudell klimatiku li jindirizzaw id-distribuzzjoni mbassra għall-ġejjieni tal-ispeċijiet ta' siġar rilevanti u tal-ibridi artifiċjali tagħhom.

##### *Emenda*

L-Istati Membri għandhom jirrieżaminaw **kull erba' snin** u, meta jkun xieraq, jaġġornaw il-pjanijiet ta' kontinġenza tagħhom sabiex iqisu l-iżviluppi tekniċi u xjentifiċi fir-rigward tas-simulazzjonijiet tal-mudell klimatiku li jindirizzaw id-distribuzzjoni mbassra għall-ġejjieni tal-ispeċijiet ta' siġar rilevanti u tal-ibridi artifiċjali tagħhom.

### **Emenda 37**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 9 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – parti introduttorja**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu reġistru nazzjonali li:

##### *Emenda*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu reġistru nazzjonali **kif stabbilit fl-Artikolu 12** li:

### **Emenda 38**

## Proposta għal regolament

### Artikolu 9 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) iquis ***id-distribuzzjoni*** mbassra għall-gejjieni ta' dawk l-ispeċijiet ta' siġar u tal-ibridi artifiċjali tagħhom.

*Emenda*

(b) iquis ***ix-xenarji potenzjali differenti*** mbassra ***tad-distribuzzjoni*** għall-gejjieni ta' dawk l-ispeċijiet ta' siġar u tal-ibridi artifiċjali tagħhom.

## Emenda 39

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. L-Istati Membri għandhom jikkollaboraw ma' xulxin u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha għall-istabbiliment tal-pjanijiet ta' kontinġenza tagħhom, fuq il-bażi ta' skambju tal-aħjar prattiki u tal-esperjenza miksuba bl-istabbiliment ta' dawk il-pjanijiet.

*Emenda*

5. L-Istati Membri għandhom jikkollaboraw ma' xulxin u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha għall-istabbiliment tal-pjanijiet ta' ***prevenzjoni u ta'*** kontinġenza tagħhom, fuq il-bażi ta' skambju tal-aħjar prattiki u tal-esperjenza miksuba bl-istabbiliment ta' dawk il-pjanijiet.

## Emenda 40

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-pjanijiet ta' kontinġenza tagħhom disponibbli għall-Kummissjoni, għall-Istati Membri l-oħrajn u għall-operaturi professjonisti rilevanti kollha permezz tal-pubblikazzjoni f'FOREMATIS.

*Emenda*

6. L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-pjanijiet ta' ***prevenzjoni u ta'*** kontinġenza tagħhom disponibbli għall-Kummissjoni, għall-Istati Membri l-oħrajn u għall-operaturi professjonisti rilevanti kollha permezz tal-pubblikazzjoni f'FOREMATIS.

## Emenda 41

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt i – punt i

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(i) ġenetikament modifikat; or

(i) **organizmu** ġenetikament modifikat  
**jew li fih organizmu ġenetikament**  
**modifikat**; or

#### Emenda 42

##### Proposta għal regolament

##### Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt i – punt ii

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(ii) pjanta NGT;

(ii) **pjanta NGT jew li fiha** pjanta  
NGT;

#### Emenda 43

##### Proposta għal regolament

##### Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 2 – punt ja (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ja) jekk applikabbli, id-drittijiet tal-**  
**proprjetà intellettwali eżistenti fuq l-FRM.**

#### Emenda 44

##### Proposta għal regolament

##### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt k – punt i

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(i) ġenetikament **modifikat**;

(i) **jikkonsisti fi jew fih organiżmi**  
ġenetikament **modifikati**;

#### Emenda 45

##### Proposta għal regolament

##### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt k – punt ii

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(ii) **pjanta** NGT.

(ii) **jikkonsisti fi jew fih pjanti** NGT.

#### Emenda 46

## Proposta għal regolament

### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt k – punt iia (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ii a) jekk applikabbli, id-drittijiet tal-proprjetà intellettwali eżistenti fuq l-FRM**

## Emenda 47

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 17 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-unitajiet taż-żrieragh jistgħu jiġu kkummerċjalizzati biss f'pakketti ssiġillati li ma jistax jibqgħu jintużaw ladarba jinfetaħ il-pakkett.

L-unitajiet taż-żrieragh jistgħu jiġu kkummerċjalizzati biss f'pakketti ssiġillati li ma jistax jibqgħu jintużaw ladarba jinfetaħ il-pakkett **biex jiġu evitati t-thassir jew il-putrifikazzjoni tal-FRM.**

## Emenda 48

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 23 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. B'deroga mill-Artikolu 4, il-Kummissjoni, permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, **tista'** tawtorizza lill-Istati Membri jadottaw, fir-rigward tar-rekwiziti għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku u għall-produzzjoni tal-FRM rekwiżiti ta' produzzjoni aktar stretti minn dawk imsemmijin f'dak l-Artikolu, fit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat jew f'parti minnu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

1. B'deroga mill-Artikolu 4, il-Kummissjoni, permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, **għandha** tawtorizza lill-Istati Membri jadottaw, fir-rigward tar-rekwiziti għall-approvazzjoni tal-materjal bażiku u għall-produzzjoni tal-FRM rekwiżiti ta' produzzjoni aktar stretti minn dawk imsemmijin f'dak l-Artikolu, fit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat jew f'parti minnu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

## Emenda 49

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 23 – paragrafu 3 – punt a – punt ii

(ii) il-harsien tal-ambjent: l-adattament għat-tibdil fil-klima **jew il-kontribut għall-harsien tal-bijodiversità, għar-restawr tal-ekosistemi tal-foresti;**

(ii) il-harsien tal-ambjent: l-adattament għat-tibdil fil-klima, **it-titjib tal-bijodiversità, ir-restawr tal-ekosistemi tal-foresti jew l-appoġġ għall-funzjonament tal-ekosistemi tal-foresti;**

## Emenda 50

### Proposta għal regolament

#### Annex I Test propost mill-Kummissjoni

Abies alba Mill.
Abies cephalonica Loud.
Abies grandis Lindl.
Abies pinsapo Boiss.
Acer platanoides L.
Acer pseudoplatanus L.
Alnus glutinosa Gaertn.
Alnus incana Moench.
Betula pendula Roth.
Betula pubescens Ehrh.
Carpinus betulus L.
Castanea sativa Mill.
Cedrus atlantica Carr.
Cedrus libani A. Richard
Fagus sylvatica L.
Fraxinus angustifolia Vahl.
Fraxinus excelsior L.
Larix decidua Mill.
Larix x eurolepis Henry
Larix kaempferi Carr.
Larix sibirica Ledeb.
Picea abies Karst.
Picea sitchensis Carr.
Pinus brutia Ten.
Pinus canariensis C. Smith
Pinus cembra L.
Pinus contorta Loud
Pinus halepensis Mill.
Pinus leucodermis Antoine
Pinus nigra Arnold
Pinus pinaster Ait.
Pinus pinea L.
Pinus radiata D. Don
Pinus sylvestris L.



Populus spp. et hybrides artificiels de ces essences
Prunus avium L.
Pseudotsuga menziesii Franco
Quercus cerris L.
Quercus ilex L.
Quercus petraea Liebl.
Quercus pubescens Willd.
Quercus robur L.
Quercus rubra L.
Quercus suber L.
Robinia pseudoacacia L.
Tilia cordata Mill.
Tilia platyphyllos Scop.

*Emenda*

Abies alba Mill.
<b><i>Abies bornmulleriana</i></b>
Abies cephalonica Loud.
Abies grandis Lindl.
Abies pinsapo Boiss.
<b><i>Acer campestre</i></b>
Acer platanoides L.
Acer pseudoplatanus L.
<b><i>Alnus cordata</i></b>
Alnus glutinosa Gaertn.
Alnus incana Moench.
Betula pendula Roth.
Betula pubescens Ehrh.
Carpinus betulus L.
Castanea sativa Mill.
Cedrus atlantica Carr.
Cedrus libani A. Richard
<b><i>Eucalyptus globulus</i></b>
<b><i>Eucalyptus gunni</i></b>
<b><i>Eucalyptus gunnii x dalrympleana hybrid</i></b>
<b><i>Eucalyptus nitens</i></b>
Fagus sylvatica L.
Fraxinus angustifolia Vahl.
Fraxinus excelsior L.
<b><i>Juglans major x regia</i></b>
<b><i>Juglans nigra</i></b>
<b><i>Juglans nigra x regia</i></b>
<b><i>Juglans regia</i></b>
Larix decidua Mill.
Larix x eurolepis Henry
Larix kaempferi Carr.

Larix sibirica Ledeb.
<b>Malus sylvestris</b>
Picea abies Karst.
Picea sitchensis Carr.
Pinus brutia Ten.
Pinus canariensis C. Smith
Pinus cembra L.
Pinus contorta Loud
Pinus halepensis Mill.
Pinus leucodermis Antoine
Pinus nigra Arnold
Pinus pinaster Ait.
Pinus pinea L.
Pinus radiata D. Don
Pinus sylvestris L.
<b>Pinus taeda</b>
<b>Populus nigra</b>
Populus spp. et hybrides artificiels de ces essences
<b>Populus tremula</b>
Prunus avium L.
Pseudotsuga menziesii Franco
Quercus cerris L.
Quercus ilex L.
Quercus petraea Liebl.
<i>Quercus pubescens Willd.</i>
Quercus robur L.
<i>Quercus rubra L.</i>
Quercus suber L.
Robinia pseudoacacia L.
<b>Sorbus domestica</b>
<b>Sorbus torminalis</b>
Tilia cordata Mill.
Tilia platyphyllos Scop.

*Ġustifikazzjoni*

**Emenda 51**

**Proposta għal regolament**

**Anness III – Parti B – punt 6 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) Is-siġar għandhom ikunu prattikament hielsa mill-pesti u mis-sintomi tagħhom u juru reżistenza għall-kundizzjonijiet avversi **tas-sit** fil-post fejn

*Emenda*

(b) Is-siġar għandhom ikunu prattikament hielsa mill-pesti **li jaffettwaw il-kwalità** u mis-sintomi tagħhom u juru reżistenza għall-kundizzjonijiet **klimatiċi u**

ikunu qegħdin jikbru.

*speċifiċi għas-sit* avversi fil-post fejn ikunu  
qegħdin jikbru.

**ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR GĦAL OPINJONI RĊIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

<b>Lista tal-entitajiet jew tal-persuni li taw il-kontribut tagħhom lir-rapporteur</b>
UCFF - Union des Coopératives Forestières Françaises
France Bois Forêt
Office National des Forêts
Euraf - European Agroforestry Federation
Université de Picardie

## PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

<b>Titolu</b>	Il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti, l-emenda tar-Regolamenti (UE) 2016/2031 u 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u t-tfassir tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE (ir-Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-foresti)
<b>Referenzi</b>	COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD)
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AGRI 19.10.2023
<b>Opinjoni(jiet) moghtija minn</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 19.10.2023
<b>Kumitati assoċjati - data tat-thabbir fis-seduta plenarja</b>	19.10.2023
<b>Rapporteur ghal opinjoni</b> Data tal-hatra	Christophe Clergeau 24.10.2023
<b>Eżami fil-kumitat</b>	11.1.2024
<b>Data tal-adozzjoni</b>	11.3.2024
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 63 -: 3 0: 17
<b>Membri preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Catherine Amalric, Mathilde Androuët, Maria Arena, Margrete Auken, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurélie Beigneux, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Nathalie Colin-Oesterlé, Christian Doleschal, Bas Eickhout, Pietro Fiocchi, Hélène Fritzon, Andreas Glück, Catherine Griset, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Ewa Kopacz, Peter Liese, Javi López, César Luena, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Lydie Massard, Liudas Mažylis, Marina Mesure, Tilly Metz, Dolors Montserrat, Ville Niimistö, Ljudmila Novak, Henk Jan Ormel, Grace O’Sullivan, Jutta Paulus, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Maria Soraya Rodríguez Ramos, Sándor Rónai, Maria Veronica Rossi, Laurence Sailliet, Silvia Sardone, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Nils Torvalds, Edina Tóth, Nikolaj Villumsen, Anders Vistisen, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Stefania Zambelli
<b>Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Matteo Adinolfi, João Albuquerque, Stefan Berger, Biljana Borzan, Mercedes Bresso, Milan Brglez, Martin Buschmann, Cristian-Silviu Buşoi, Catherine Chabaud, Asger Christensen, Dacian Cioloş, Christophe Clergeau, Deirdre Clune, Gilbert Collard, Antoni Comín i Oliveres, Rosanna Conte, Beatrice Covassi, Gianantonio Da Re, Ivan David, Margarita de la Pisa Carrión, Anna Deparnay-Grunenberg,

	<p>Estrella Durá Ferrandis, Giuseppe Ferrandino, Laura Ferrara, Cindy Franssen, Claudia Gamon, Matteo Gazzini, Jens Gieseke, Sunčana Glavak, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Martin Häusling, Romana Jerković, Irena Joveva, Radan Kanev, Karol Karski, Billy Kelleher, Ska Keller, Martine Kemp, Ondřej Knotek, Kateřina Konečná, Stelios Kypouropoulos, Danilo Oscar Lancini, Norbert Lins, Fulvio Martusciello, Marisa Matias, Sara Matthieu, Radka Maxová, Dace Melbārde, Nuno Melo, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Ulrike Müller, Dan Nica, Max Orville, Demetris Papadakis, Aldo Patriciello, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Sirpa Pietikäinen, João Pimenta Lopes, Rovana Plumb, Manuela Ripa, Robert Roos, Marcos Ros Sempere, Massimiliano Salini, Christel Schaldemose, Andrey Slabakov, Vincenzo Sofo, Tomislav Sokol, Susana Solís Pérez, Nicolae Ștefănuță, Annalisa Tardino, Hermann Tertsch, François Thiollet, Róza Thun und Hohenstein, Grzegorz Tobiszowski, Marie Toussaint, István Ujhelyi, Inese Vaidere, Idoia Villanueva Ruiz, Sarah Wiener, Jadwiga Wiśniewska</p>
<p><b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali</b></p>	<p>Marie Dauchy, Sylvie Guillaume, Alessandro Panza, Rob Rooker, Dorien Rookmaker, Bert-Jan Ruissen, Evžen Tošenovský</p>

## VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

63	+
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Rob Rooken, Dorien Rookmaker, Robert Roos, Bert-Jan Ruissen, Evžen Tošenovský
ID	Alessandro Panza, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone, Anders Vistisen
NI	Edina Tóth
PPE	Traian Băsescu, Cristian-Silviu Buşoi, Nathalie Colin-Oesterlé, Christian Doleschal, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Peter Liese, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Marlene Mortler, Ljudmila Novak, Henk Jan Ormel, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Laurence Sailliet, Pernille Weiss, Stefania Zambelli
Renew	Catherine Amalric, Pascal Canfin, Andreas Gluck, Jan Huitema, Karin Karlsbro, Ondřej Knotek, María Soraya Rodríguez Ramos, Nils Torvalds, Emma Wiesner
S&D	João Albuquerque, Maria Arena, Marek Paweł Balt, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Christophe Clergeau, Beatrice Covassi, Helène Fritzon, Sylvie Guillaume, Javi López, César Luena, Sándor Rónai, Günther Sidl, Tiemo Wölken
The Left	Malin Björk, Anja Hazekamp, Marina Mesure, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen, Mick Wallace

3	-
Renew	Martin Hojsík, Róza Thun und Hohenstein, Michal Wiezik

17	0
ECR	Grzegorz Tobiszowski
ID	Mathilde Androuët, Aurélie Beigneux, Marie Dauchy, Catherine Griset
NI	Ivan Vilibor Sinčić
PPE	Alexander Bernhuber
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Pär Holmgren, Ska Keller, Lydie Massard, Tilly Metz, Ville Niinistö, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Manuela Ripa

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni





## PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

<b>Titolu</b>	Il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal riproduttiv tal-foresti, l-emenda tar-Regolamenti (UE) 2016/2031 u 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u t-tfassir tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/105/KE (ir-Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-foresti)		
<b>Referenzi</b>	COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD)		
<b>Data meta ġiet ipprezentata lill-PE</b>	6.7.2023		
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AGRI 19.10.2023		
<b>Kumitati mitluba jaghtu opinjoni</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 19.10.2023		
<b>Kumitati assoċjati</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 19.10.2023		
<b>Rapporteurs</b> Data tal-hatra	Herbert Dorfmann 29.8.2023		
<b>Eżami fil-kumitat</b>	30.8.2023	27.11.2023	24.1.2024
<b>Data tal-adozzjoni</b>	19.3.2024		
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: –: 0:	32 1 9	
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropè, Katarína Roth Nevedálová, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez		
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Alexander Bernhuber, Christophe Clergeau, Tilly Metz, Riho Terras, Irène Tolleret, Tom Vandenkendelaere		
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Erik Poulsen, Inma Rodríguez-Piñero, Domènec Ruiz Devesa		
<b>Data tat-tressiq</b>	21.3.2024		

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

32	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
NI	Dino Giarrusso, Katarína Roth Neveďalová
PPE	Daniel Buda, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Colm Markey, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Riho Terras, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Erik Poulsen, Irène Tolleret
S&D	Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Christophe Clergeau, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Inma Rodríguez-Piñero, Domènec Ruiz Devesa

1	-
ID	Ivan David

9	0
ID	Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
PPE	Alexander Bernhuber, Marlene Mortler
Verts/ALE	Benoît Biteau, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé, Sarah Wiener

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni